



# Arriba

Madrid, miércoles 16 de agosto de 1936



## SILENCIO

Entra hoy en vigor en Madrid el bando llamado «del silencio», cuya más notable disposición es la que prohíbe el uso de las señales acústicas de los vehículos. Esta y otras disposiciones exigen una cuidadosa observancia de las normas de circulación contenidas en el bando y en sus dos precedentes. Tratamos de hacer un servicio a nuestros lectores de a pie y de plaza montada con la docena de consejos variados e ilustrados que publicamos en las páginas cuarta y quinta, así como con el plano de Madrid que se publica en páginas interiores.—(Foto Pastor.)





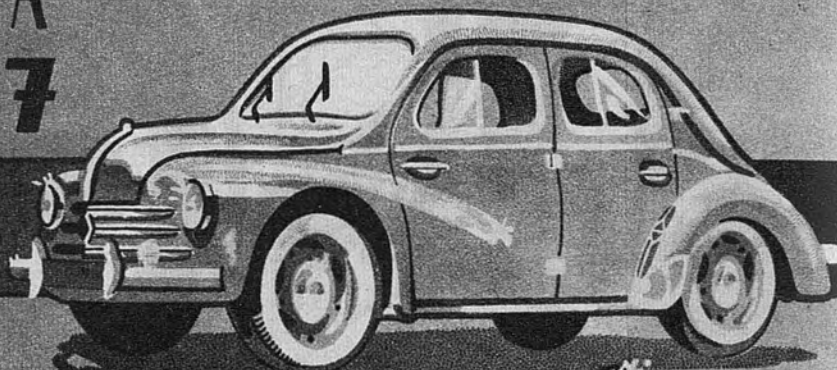
# LOS 7 GRANDES SORTEOS DE CABALLERO

## UN SORTEO CADA TRIMESTRE

GRAN CAMPAÑA  
1956-1957

21

RENAULT



### FECHA DE LOS SORTEOS

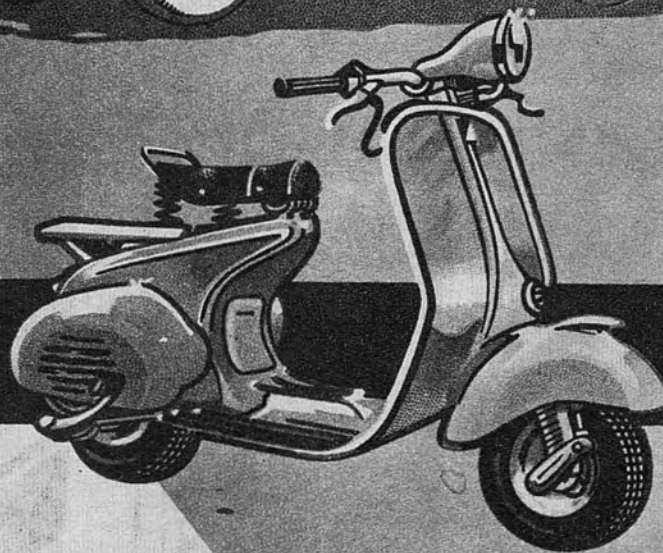
Primero: El día 7 de Julio de 1956  
Segundo: " 6 de Octubre "  
Tercero: " 5 de Enero 1957  
Cuarto: " 6 de Abril "  
Quinto: " 6 de Julio "  
Sexto: " 5 de Octubre "  
Séptimo: " 31 de Dicbre. "

### PREMIOS EN CADA SORTEO

Primero: TRES automóviles RENAULT 4 c. v.  
Segundo: TRES motos VESPA  
Tercero: TRES carteras con 10.000 pts. cada una  
Cuarto: TRES " 8.000 " "  
Quinto: TRES " 6.000 " "  
Sexto: TRES " 4.000 " "  
Séptimo: TRES " 2.000 " "

21

Vespa



**NOTA IMPORTANTE:** De acuerdo con las Bases que regulan esta propaganda, de cada premio corresponderá una unidad al ticket A (dueños), otra al B (dependientes o camareros) y otra al C (consumidores).

La participación en estos Sorteos implica una total conformidad a las Bases suscritas en 1.º de Abril de 1956 por LUIS CABALLERO, S. A.

105

CARTERAS CON 630.000 PTS.

LA SUERTE EN SU MANO

BEBIENDO COÑAC DECANO

CABALLERO... /QUE COÑAC/



Este número entrará en el sorteo especial de una VESPA que se regalará exclusivamente entre los dueños de establecimientos donde, con carácter permanente, este colocado el cartel hasta el 31 de Diciembre de 1957, fecha en que tendrá lugar el sorteo. CUIDELO Y COLOQUELO EN LUGAR DE PREFERENCIA. Gracias.

Nº 19666

La Joven Industrial

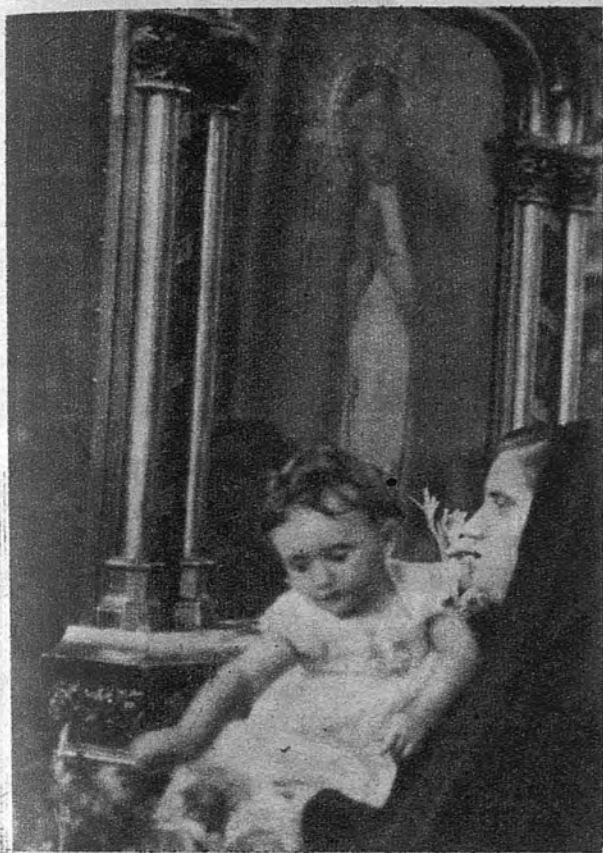
Delicias  
MAMELÓN

PATENTE DE INVENCION N.º 220.488



## EL VERANO

# LA PALOMA



La madrileña, la madrileñísima calle de la Paloma, es ya vieja. Cuenta trescientos y pico de años. Dicen que se formó en 1624. Más que calle es una costanilla, ya que su trazado es corto y su desnivel notorio. Figuremonos lo que sería cuando nació, habida cuenta de lo que era Madrid por aquellas primeras décadas del siglo XVII, un villorrio deslabazado y pobreton, aunque la Corte de Felipe IV, recién instalado en el trono, desplegara en ocasiones un tausto que dejaba bizcos a los habitantes de la Villa. Aquella calleja, perdida en un arrabal, sería apenas un espacio libre abierto entre unas cuantas casuchas de mala muerte. En una de ellas anidó una pareja de palomas. Tan insignificante era la vía, que nadie se preocupó de bautizarla.

Por los mismos años en los que se trazó la calle de la Paloma, otra nueva rúa surgía en lo que después fué centro de Madrid. Hasta 1887 se llamó tal calle del Lobo. Desde entonces se rotula de Echegaray. Y se llamó calle del Lobo por el siguiente suceso. He aquí cómo lo cuentan en su interesante libro, ya clásico, "Las calles de Madrid", los insignes escritores Hilario Peñasco y Carlos Cambrónero: "Cuando apenas había vecindario en esta barriada vivía en miserable casucha un cazador, y a la puerta de su vivienda tenía la piel de un lobo rellena de paja, que un muchacho cometió la travesura de extraer, rompiendo para ello la piel del animal. Enfurecido el cazador, hombre de carácter irascible, dió al muchacho tan tremenda cuchillada que se le creyó muerto. La madre de éste le recogió en sus brazos y fué a ofrecerle a una representación de la Virgen que un escultor cercano tenía en su estudio. Sanó el herido, reputóse el accidente como milagro y la imagen, conocida por el nombre de Nuestra Señora de las Maravillas, fué trasladada al monasterio de carmelitas".

Veamos ahora lo que dicen Peñasco y Cambrónero de tal imagen al tratar de la calle de Arlabán, antes de Gitanos: "Esta calle se ha llamado de Gitanos porque en su término vivían gentes de aquella raza cuando el sitio era arrabal. Entre un montón de leña que para calentarse tenían fué hallada la imagen de las Maravillas, que una señora piadosa compró a sus poseedores, trasladándola a su casa, hasta que fué llevada al convento de carmelitas descalzas de aquel nombre".

Peñasco y Cambrónero señalan la contradicción entre las dos versiones referentes al dueño de la imagen, que en una aparece ser un escultor y en la otra una piadosa señora. Poco importa. La leyenda apenas pierde su natural encanto por ello. Las dos están acordes en que la imagen fué trasladada al convento de las carmelitas. Pues bien: a este traslado asistió una de las palomas que habitaba en una de las casuchas de la calle recién trazada, allá casi a extramuros de la Villa. Los vecinos de la paloma, tan llena de unción, que conocieron el hecho, determinaron que de la Paloma se llamara en adelante su calle.

Estamos en 1790. La calle de la Paloma no ha sufrido transformación. Parecidas endeble construcciones, corrales donde se acoge el ganado lanar que pasta en las próximas márgenes del Manzanares, la siguen formando. Uno de estos corrales alberga una cuadra. De ella sale su propietario, un tratante. Porta un rollo de lienzo. Distingue a unos rapaces que por allí triscan y les llama.

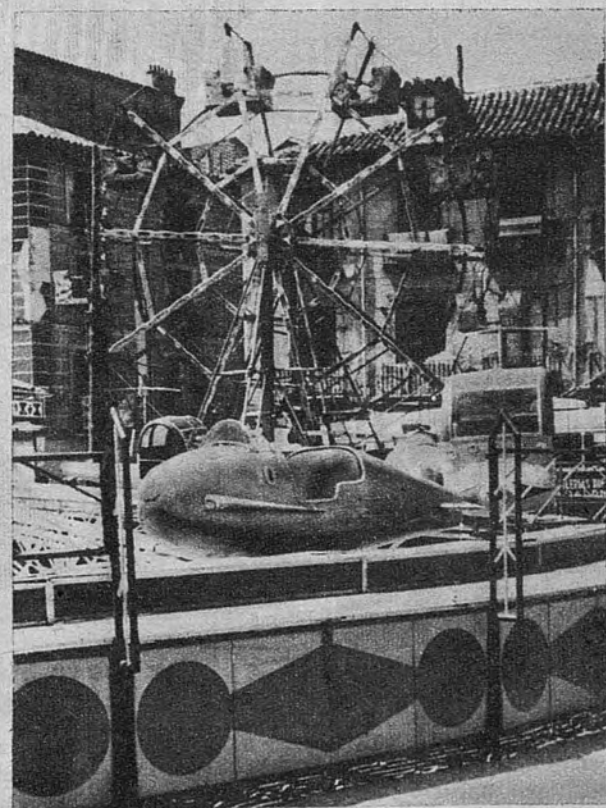
—¡Eh, chiquillos! ¿Queréis esta pintura? Os la regalo. Y les entregó el lienzo, que representaba una mujer de muy dulce y bello rostro, las manos entrelazadas en actitud de orar.

—¡Oye! —observa uno—. ¡Mira, parece una Virgen! Los niños llevaban un buen rato contemplándola cuando acertó a pasar una viejuca llamada María Isabel Andrea Tintero, conocida en aquellos andurriales por "la Beata". Vió la pintura y ofreció por ella unos cuartos a los arrapiezos, que éstos aceptaron sin dudarla. "La Beata" se la llevó a su casa, situada en la misma calle de la Paloma, y con todo amor y veneración le hizo un marco con cintas de colores y le colocó en el portal. Al pie del cuadro acumuló flores y dos lamparillas que cuidaba tener siempre encendidas.

Nadie dudó de que era una Virgen. Pronto los vecinos le rindieron culto. A ella acudían en sus tribulaciones. La invocaban con el nombre de Virgen de la Soledad. Muchas de las solicitudes pedidas con sincero fervor fueron atendidas. Algunas tan arduas de conseguir, que por milagros fueron reputadas no sólo en los alrededores de la calle de la Paloma, sino en todo Madrid. Y el humilde portal se convirtió en una especie de capilla, resplandeciente día y noche de luces que aportaban el siempre en aumento número de devotos. Uno de éstos, gran señor, el conde las Torres, caballero de Carlos IV, reconocido a los favores otorgados por la ya considerada sagrada imagen, alquiló en la calle de la Paloma un cuarto bajo y lo transformó en oratorio y a él trasladó el cuadro.

Por este tiempo cae gravemente enfermo el Príncipe de Asturias, el que luego reinaría con el nombre de Fernando VII, tan traído y llevado. Su madre, la Reina María Luisa, no menos llevada y traída por historiadores amigos y enemigos, conocedora de la fama de milagrosa que la Virgen de la Soledad disfrutaba, imploró de Ella la curación de su entonces amado hijo, y envió al oratorio de la calle de la Paloma, durante todo el tiempo que duró la dolencia, unos faroles de palacio. Y al sanar Fernando, la Reina María Luisa no se quedó corta en demostrar su gratitud a la Virgen, que ya por entonces empezaba a conocerse por el nombre familiar y enternecedor de la Paloma. Su donativo consistió nada menos que en un traje usado del Príncipe.

Tan rápida y extensa fué la devoción madrileña hacia la Paloma, que en 1796, y sufragada por aportaciones de al nobleza y del pueblo, se levantó, pareciendo al primitivo oratorio, una capilla de nueva planta, debida a los planos, trazados gratuitamente, del arquitecto Francisco Sánchez, discípulo de Ventura Rodríguez. El 6 de octu-



bre de 1796, solemne y concurridísima procesión acompañó a la mudanza del cuadro a su nueva residencia.

Y desde entonces no sólo no ha decaído la devoción a la Paloma, la Virgen madrileña, sino que ha ido en aumento. Elevada la iglesia, bien humilde por cierto y desprovista de méritos artísticos, a parroquia, el año 1913 se inauguró el actual templo, bastante capaz, aunque tampoco afortunado arquitectónicamente.

Alcancé la capilla de Francisco Sánchez, pequeña, desnuda de galas y arrequis, pero íntima, recogida, entrañable. Allí fuí llevado, como tantos y tantos madrileños, a ser ofrecido a la Paloma en la primera salida de mi madre después del parto. Es ésta quizá una de las costumbres más emocionantes de cuantas aun perduran —¡cuán poquitas, por desgracia!— en estos Madriles de ahora, desprovistos ya de carácter y de tradiciones.

Me contaba hace poco una dichosa abuela, muy dicharachera ella, que cuando fué con su hija y con su primera nieta a la misa de parida sólo le pidió a la Paloma una cosa. Esta: "¡Si va a ser morena la criatura, haz que nunca se tiña de rubia!".

15 de agosto. Día de la Paloma. El gran día de la calle. El gran día del barrio. Y también el gran día de Madrid. Muchos madrileños han desertado. Andan pasando fatigas por esas playas, y esas sierras, y esos pueblos. Peor para ellos. Se han perdido el gran día, cumbre de la canícula. Ya a partir de mañana el verano va para abajo. Es un día este del 15 de agosto que no lo paso fuera de Madrid por nada del mundo. No importa que haga calor. No importa que retenido por la verbena me haya acostado tarde. No importa que el melón comido a las tantas de la madrugada se me haya puesto de punta en el estómago, como tienen por feo hábito los melones. Tempranito me levanto, tempranito oigo mi misa arrodillado ante la Paloma y luego me desayuno chocolate con buñuelos y cohombros y zascandileo un rato por las calles del distrito, que presentan aspecto de pueblo en fiestas, tan grato, tan naturalmente festivo. Y allá, hacia el mediodía, caigo en casa de mi amiga Paloma, que vive en la calle de Calatrava. Y allí me dan pastas y vino dulce y "limoná". Y allí sirven después una paella que quita el sentido, y allí se canta y allí se baila, y luego para casa, a dormir la siesta, para después asistir a la procesión y a cenar en una tasca de la calle de Toledo y a la "verbe" de cabeza, y ¡vengan penas!, y ¡viva la Virgen de la Paloma!

Paloma es un nombre casi privativo de las nacidas en Madrid. Llamarse Paloma supone mucho. Es un nombre que obliga. Esto del nombre de una mujer parece que no y es una cuestión muy importante. Paloma es un nombre que se pega a los labios. Y además se presta a muchas ingeniosidades. Tener una novia que se llame Paloma facilita la tarea de enamorarla. Se poetiza sin sentir. ¡Pues no va diferencia ni nada de decir ¡Paloma mía! a tener que exclamar ¡Eduvigis de mi corazón! Los padres, al bautizar a sus niñas, no se acuerdan que con el tiempo crecerán y tendrán novio. A una Paloma siempre le será más fácil encontrarlo que a una Eleuteria. A ésta hay que llamarle a la fuerza Ele. Y la verdad, Ele no dice nada. En cambio, Paloma, ¡cuántas cositas dulces sugiere!

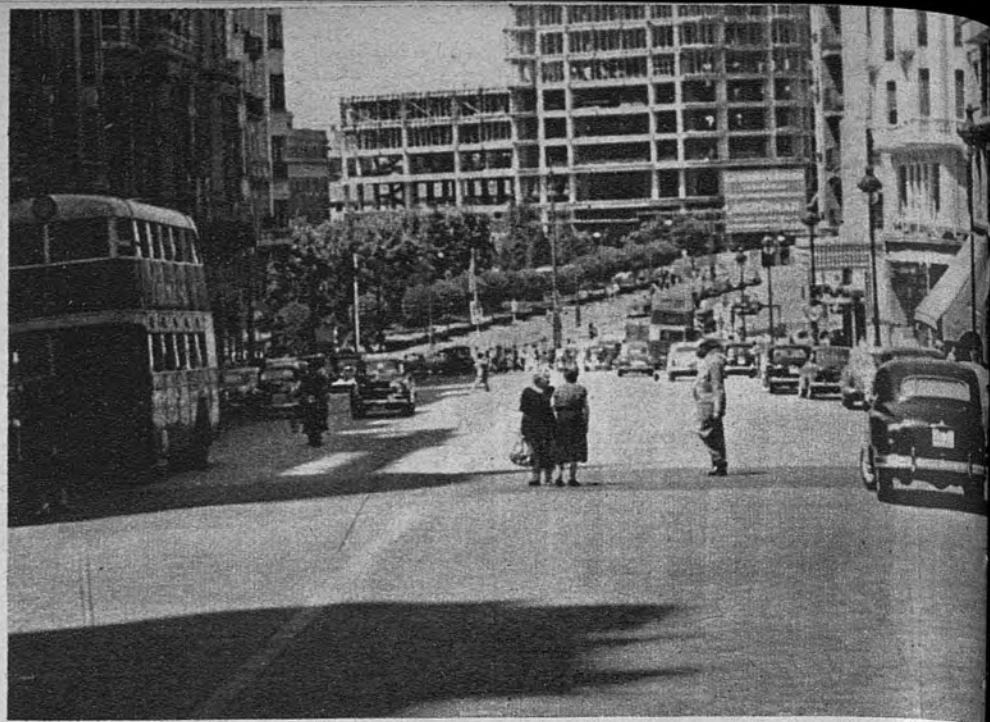
Antonio DIAZ-CANABATE

(Fotos Pastor.)





**LO QUE NO SE DEBE HACER.**—En el paso de acera a acera es cuando el viandante entra en la peligrosa zona del dominio compartido. Todas las atenciones son pocas en este caso. No puede decirse, por tanto, que nuestro viandante sea un modelo de precauciones, sino más bien todo lo contrario



**DORMIRSE EN LA SUERTE.**—Los bandos de 1939 y de 1956 coinciden en recordar que el cruce de la calzada debe hacerse rápidamente o con marcha acelerada. Estas dos señoras, una de las cuales viene del mercado, celebran su tertulia en pleno paso de peatones, eso sí, antes del famoso día 15

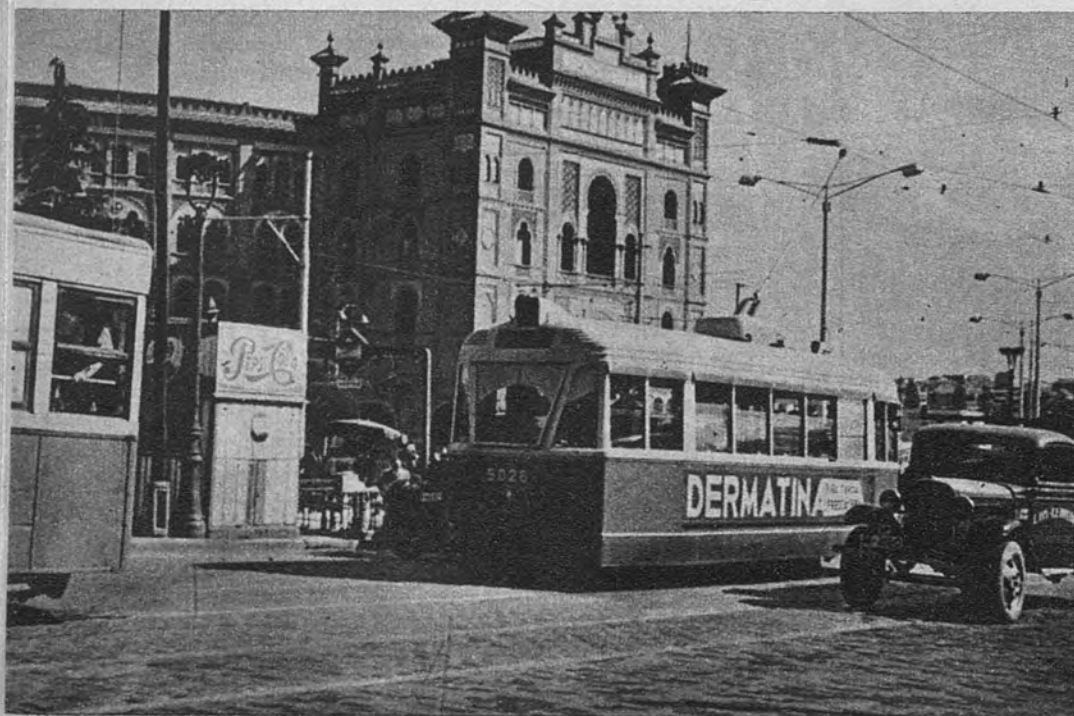
## UNA DOCENA DE CONSEJOS VARIADOS PARA CUMPLIR



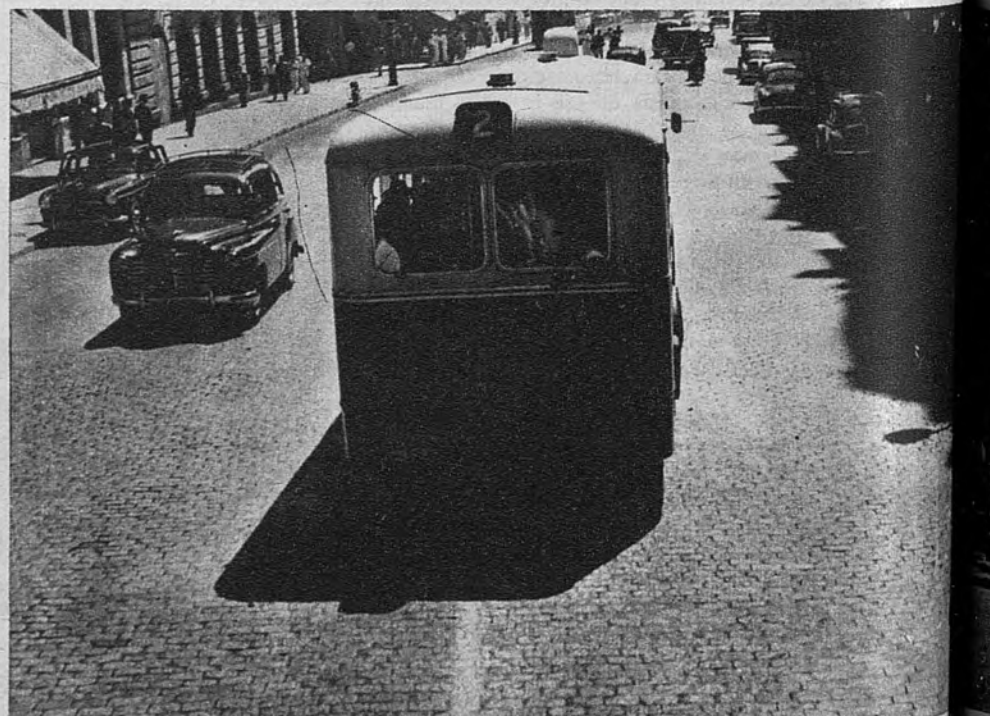
**LA ACERA, PARA LOS VIANDANTES.**—Con muy pocas esperanzas, recordamos que «no podrán colocarse en las aceras durante el día veladores ni sillas que ocupen un espacio que exceda de la cuarta parte del ancho de la acera» (art. 11 de la Ordenanza 32 de las de exacciones municipales para 1956)



**JUGANDO A LAS CUATRO ESQUINAS.**—Una de las normas cuyo cumplimiento es más necesario en el pretendido orden de la circulación urbana es la que prohíbe el estacionamiento de vehículos en las aceras, por lo que dificultan las maniobras y privan de visibilidad a los vehículos en circulación



**CARRERAS DE CAMION Y TRANVIA.**—Los tranvías cuyos carriles vayan por el centro de la calzada no podrán ser adelantados en ningún caso por el lado izquierdo. Confiamos en que la camioneta sorprendida por nuestro fotógrafo junto a la plaza de toros no lo volverá a hacer. Y los demás, lo mismo

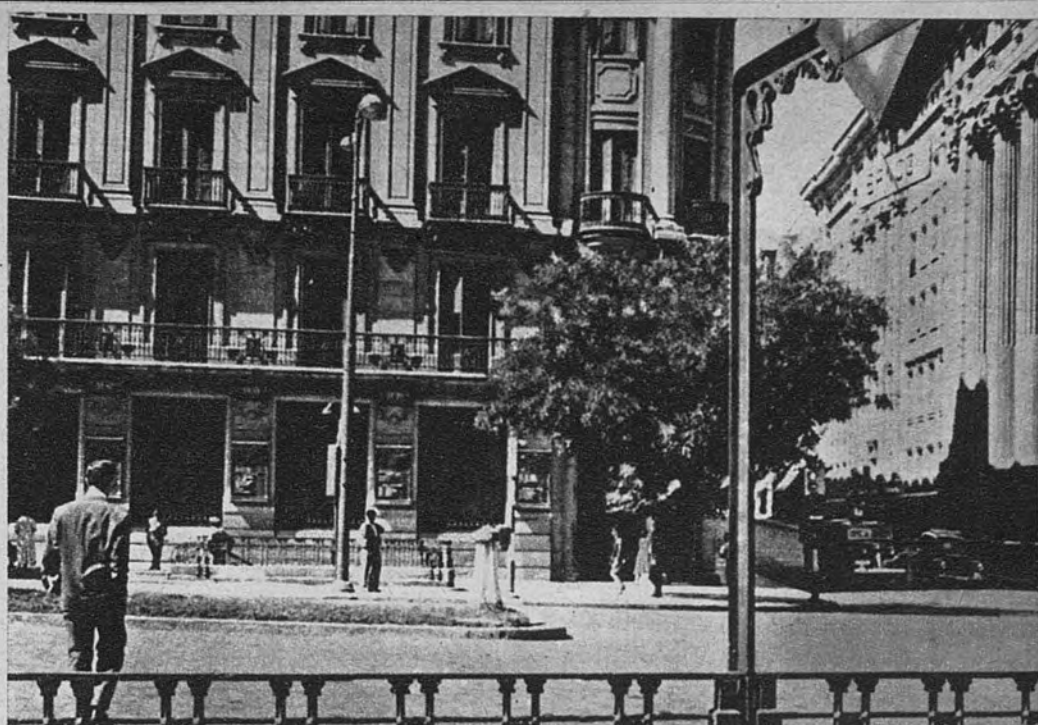


**LA RAYA ESTA PARA ALGO.**—El bando recuerda a los conductores de vehículos la necesidad de circular por la derecha «aunque la izquierda esté libre». El autobús no se ha propasado del todo, pero hay conductores que no tienen inconveniente en pasar por completo a la zona que no les pertenece





**ESPERANDO EN PLENA CALLE.**—El bando que hoy entra en vigor recuerda particularmente a los peatones la obligación de «esperar los tranvías, autobuses y trolebuses en los refugios y en la parte de acera donde se encuentran señaladas las paradas». Suponemos que esto no se volverá a repetir



**POR DEBAJO ESTARIA MEJOR.**—«Para cruzar las calles y plazas usarán los refugios y pasos subterráneos allí donde los hubiere, como ocurre en la calle de Alcalá, en cuyos lugares se prohíbe el cruce (artículo 1.º del bando de 1939). La escena ocurre precisamente en la calle de Alcalá, ayer

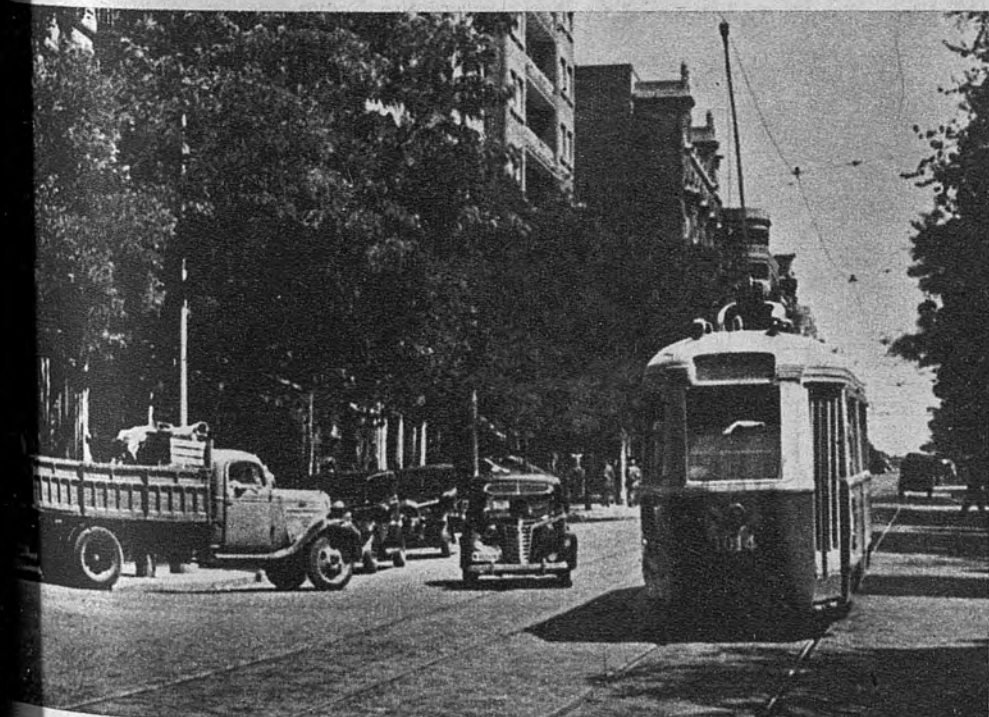
## DESDE HOY EL BANDO MUNICIPAL DE CIRCULACION



**CUANDO LA ACERA ES MUELLE.**—El bando de 1939 (art. 19) prohíbe la carga y descarga de toda clase de mercancías desde las once y media a las dos de la tarde en la zona interior de la ciudad. Aquí tienen ustedes un camión en una esquina de la avenida de José Antonio, mediodía de ayer, en plena tarea



**VEHICULOS DE TRACCION DE SANGRE.**—El nuevo bando limita la circulación de carros de mano y vehículos de tracción de sangre por la zona central de la ciudad con arreglo a un horario que trata de conseguir la mayor fluidez posible para el tránsito motorizado en el lapso de máxima intensidad



**NAVEGAR CONTRA CORRIENTE.**—He aquí una manera poco recomendable de tomar una curva. El camión ha puesto en trance apurado al taxi, que no podía prever una maniobra tan contraria a las normas de circulación. Por esta vez no ha pasado nada, pero podía haber pasado, y eso ya es bastante grave

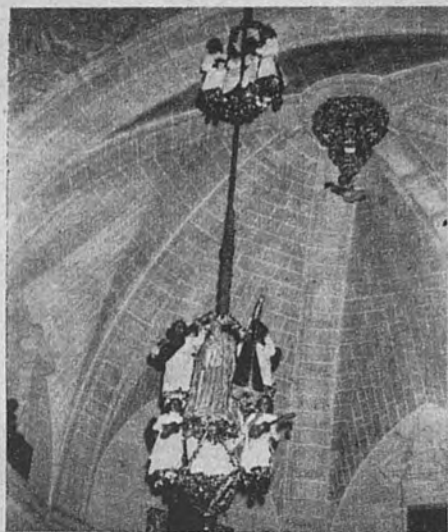


**ESTACIONAMIENTO A UNA MANO.**—En las calles de dirección única el estacionamiento de vehículos tiene reglas rigurosas. Por no cumplirlas su conductor, el pequeño automóvil de la derecha ha sido montado a brazo sobre la acera para que pudiese pasar el camión bloqueado. (Reportaje gráfico Nuño.)



# EL "MISTERI D'ELIG", EN LA MISTERIOSA ELCHE

RUIDO Y LUZ DE AVEMARIAS EN EL CIELO DE LA «NIT DE L'ALBA»



ASI todos los que conocemos el «Misterio de Elche», fuera de los propios ilicitanos, procedemos a considerar la «Festa d'Elig» desde la jornada completa del programa correspondiente al día 13. Es una concesión para el turismo—la máxima que se podía dar—de ofrecer entera, continuada a falta de la glorificación final, la representación del auto litúrgico musical de la Asunción de María. El turista asiste al «ensayo general» de lo que en dos veces—entre el día 14 y el 15—figura, en dos actos, con la procesión en medio de la Virgen «dormida», dentro de la liturgia, desde la Edad Media, en las fiestas que Elche anticipó desbordadamente en honor de la Asunción de Nuestra Señora a los cielos.

El ensayo general tiene un colofón que permite al viajero abandonar la ciudad al día siguiente seguro de haber disfrutado un programa excepcional. Por lo primero se le ha ofrecido la contemplación de una joya única de la tradición religiosa española, el «Misterio», si bien en forma de ensayo, y por último, la «Nit de l'Alba», que es el incendio nocturno de los tensorcillos levantinos por la oración, el avemaria, convertido en luz de cohetes y en réplica celeste de su inmenso palmeral verde con otro palmeral luciente y atornador: la «cohetán».

El estremecimiento del inenarrable espectáculo bajo las bóvedas del templo de Santa María se convierte a la medianoche en frenesí. Todos queremos prolongar el «Viva la Mare de Deu!»—que estalla, aun por ensayo, de la garganta del pueblo—en el abigarramiento humano de los terrados, participando ininterrumpidamente, hasta que se abre en la noche la «palmera» final, en el lanzamiento de cohetes. La «palmera» final halla a los ilicitanos prosternados rezando la salve, y «hasta el año que vé!»

Algo hacen las concesiones—aunque sean, como ésta, a regañadientes—al turismo en beneficio de la difusión. Han sido terminantemente opuestos los miembros del Patronato—y entre ellos con gran tenacidad el propagador y esclarecedor de «La Festa», Eugenio d'Ors—a la exhibición de este declarado Monumento Nacional fuera de sus fechas, lugar y formas litúrgicas. Y más enconadamente, según la postura dorsiana, por la forma en que fué declarado Monumento Nacional. El Estado—eran los años de la República—decidió proteger al Misterio por su valor artístico y folklórico, con olvido de su fundamental, su entrañable valor religioso, su significación puramente litúrgica.

Por aquel camino—venía a decir don Eugenio d'Ors—, el «Misterio» llegaría a convertirse en una pieza de Museo. La

participación de tonsurados en la representación se avendría mal en un estado de cosas en que los propios sacerdotes eran perseguidos, en que las procesiones eran muy mal toleradas o definitivamente prohibidas. Partiendo de ahí, del «Misterio» considerado como una muestra folklórica, sin la religión oficialmente reconocida y amparada, estirpada su esencia religiosa, no tendría sentido. No habría—como sucedió—fuerza bastante para convencer a las hordas rojas de que, al igual que las joyas artísticas de los templos, fuera respetado. Y la tramoya del «Misterio» fué quemada, igual que los Cristos y las Vírgenes antiguas, ante el estupor de los cursis que creyeron posible cohonestar la irreligión sembrada con un súbito respeto a aquellas obras de arte nacidas y admiradas sola y exclusivamente a impulsos religiosos. Hay que reconocer que eran mucho más consecuentes las hordas.

Está bien defender a capa y espada la exclusividad litúrgica, religiosa, del «Misterio». Pero ya está reconocida, proclamada y defendida. Ahora solamente faltaba que propios y extraños la conocieran. Y es fuerza admitir que este ensayo general ha significado la mejor difusión, que se ha traducido, además, en millares de artículos cada año en Prensa nacional y extranjera, hasta el extremo de que hoy en nuestra Patria apenas queda nadie que no tenga una idea, siquiera sumaria, de este portentoso ilicitano, que tan oculta, confusamente figuraba en la cultura del país, pese a los excelentes ensayos y glosas publicados de tiempo atrás en todas las latitudes y diversidad de ocasiones. La fama de Elche formaba un conglomerado de referencias misteriosas. El misterio de la «Dama» y su misterioso inmenso palmeral. El desconocimiento del poema comenzaba nada más pasar las fronteras de la demarcación local. Una vaga idea existía por la provincia, difundida por los devotos romeros de las cer-

canias, que venían denominando la fiesta con el nombre, que aún perdura, de «La bajada del Angel». En Alicante mismo, a 20 kilómetros de Elche—y me lo contaba un Alcalde de la capital levantina—, se ignoraba de tal modo el «Misterio», que, no hace demasiados años, y en una oficina de Turismo, no se le supo informar a un viajero. «Será—le dijeron—alguno de los huertos de palmeras que allí tienen. Vaya y pregunte, que, sin duda, se lo enseñarán».

Las cosas han cambiado mucho, y ya Alicante, la provincia entera, la región levantina, España, saben qué tesoro se guarda de padres a hijos, en las gargantas y el amor mariano de los ilicitanos: un tesoro de fervor, de poesía, de entrega a la devoción de otra Dama más alta que la hallada en el campo de Alcudia, cuyo Misterio es nada menos que el de la Corredención del género humano.

No sé si, como piensa un escritor nativo y, como tal, fervoroso del «Misterio», la representación del auto musical mariano necesita, para su mejor autenticidad, de la cocción agostada; lo que sí puede decirse es que ni a los participantes ni a los espectadores les impide el intenso calor entregarse con toda el alma a las sugerencias de la representación. Desde que el niño que interpreta el papel de la Virgen María avanza por el medio del pasillo hasta el tablado, el «cadafall», iniciando la fascinante melopea—de in-

dudable origen mozárabe—, hasta que, después de bajado el Angel de la dorada «mangrana», con la áurea palma gentil, hasta la apoteosis operística—sin solución de continuidad, interpolada en el Siglo de Oro—del «ternari» y del enterramiento de la Virgen, tras la «dormición»; ante la sublime tramoya del «ara-coeli», con sus impresionantes ángeles músicos y cantores, la suspensión es completa. Solamente el zumbido de los abanicos recuerda el obstáculo del calor y ese descanso de la primera parte en que nos entregamos a la oportuna horchata ofrecida muy cerca del templo.

Ha observado certeramente Mariano Rodríguez de Rivas—asiduo contemplador del «Misterio»—que, en honor a la autenticidad intocable, inmodificable, del vestuario primitivo, de fuerte y agrio color, debiera introducirse la modificación de la colocación de los propios espectadores. Una gradación formal y hasta colorista, de prelados, sacerdotes, etc.—nes religiosas, estamentos sociales, etc.—debiera prestar, corporativa, representativamente, la adhesión nacional, participante así a esta exaltación mariana, que resume como ninguna otra el sentimiento religioso de nuestro pueblo, cuya ingenuidad, siguiendo el evangelio apócrifo, tributa a la Virgen María parecida adoración que al mismo Redentor, pero unida a la intuición y sabiduría teológica mas honda, capaz de anticiparse, con prodigiosa exactitud, las definiciones dogmáticas.

Los huertos de palmeras más famosos—el del Cura, el del Chocolater, etc.—, entre los que figura el parque municipal, que es el huerto de la Virgen—Ella figura como proleptaria—se abren todo el día, todos estos días, al descanso del viajero. Y si uno piensa que la «Dama»—sacerdotisa o diosa de un culto remoto—preludió desde lo mas antiguo este culto a la Mujer sublimada—al Eterno Femenino, según la versión d'orsiana—entre el verdor espeso del palmeral, se piensa también en algo totalmente femenino que define a Elche. El tupido bosque de palmeras—muchas de las cuales experimentan la prueba ascética del encapuchado para anemiar sus palmas con destino al Domingo de Ramos—es un cobijo maternal, misterioso y sacro, bajo el cual los industrioses, progresivos, activos y ruidosos vecinos de la populosa ciudad se recogen, como niños, irrenunciablemente primitivos, en una sumisión religiosa antiquísima que, por fortuna, responde ahora a la protección de la Reina de Cielos y Tierra, Madre de Dios, Corredentora, Libertadora de los viejos terrores. La palmera, bendita por la tradición de su protección a la Sagrada Familia en la huida a Egipto...

Yo, por mí, sé decir que ya no se me irá nunca la idea de suponer a la Virgen María, errante entre palmeras, cantando los primeros versos que entona el chiquillo, «vestido de Virgen», blanco y azul, por el templo, camino del «cadafall», en el tierno lemosín:

«Ay, trista vida corporal,  
o mon cruel tan desigual.  
Trista de mi yo que faere  
la mi car fill quant lo veure»,

según el texto escrito en el «Consuetu», que, misteriosamente también, coincide exactamente con el de la tradición oral...

Dámaso SANTOS





# ANGEL PERALTA



*VA DEJANDO JALONES DE SU ARTE POR TODOS LOS RUE-  
DOS, COMO AHORA EN LA FERIA DE MALAGA: DOS AC-  
TUACIONES, DOS TRIUNFOS ARROLLADORES*





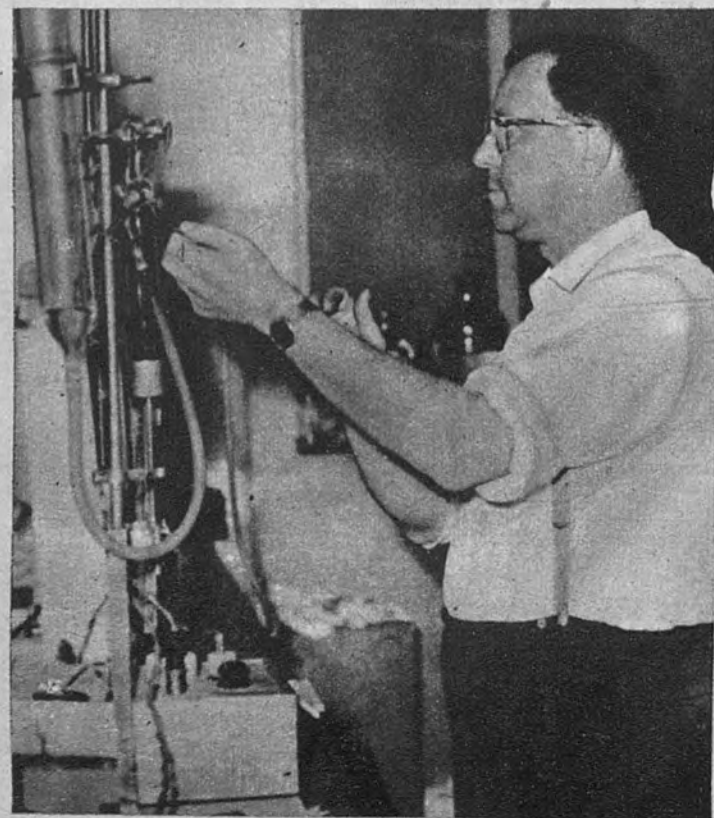


**IBANEZ MARTIN, EN BUENOS AIRES.**—En viaje de cortesía, ha visitado la República Argentina el Presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín, que regresaba de Perú y Bolivia. En Buenos Aires fué recibido por el Presidente Aramburu

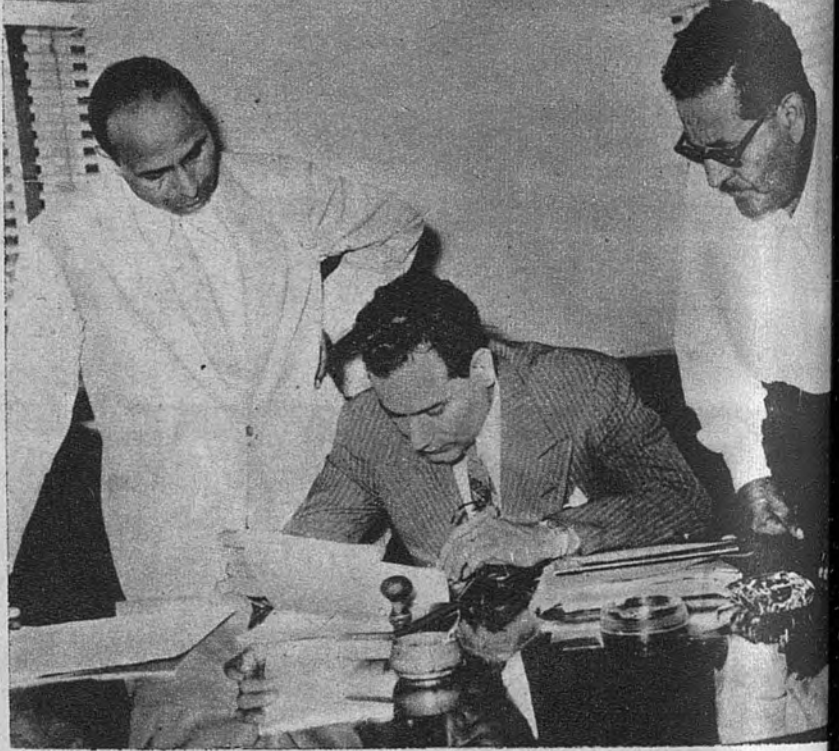
**LA CATASTROFE DE CALI.**—Las entidades gubernamentales y las privadas cooperan en los trabajos de salvamento y reconstrucción en Cali, la ciudad colombiana asolada por la explosión de 30 toneladas de dinamita. El descombro se efectúa con toda rapidez.—(Foto Ortiz.)



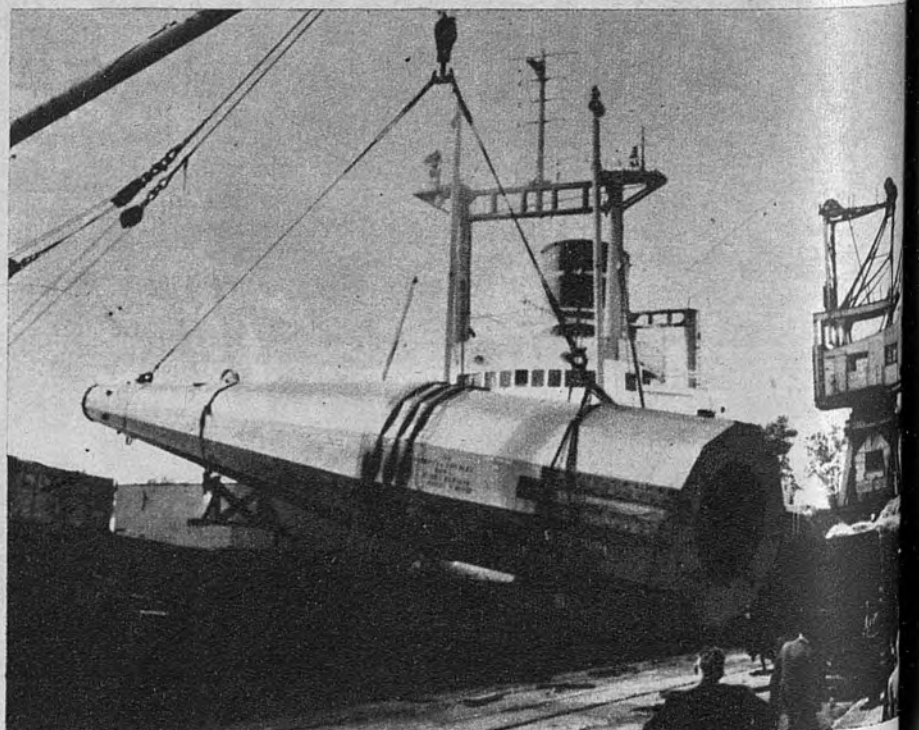
**PERON, EN MAIQUETIA.**—El general Perón, procedente de Panamá, ha llegado a la venezolana ciudad de Maiquetia, en cuyo aeropuerto fué recibido por el general Raúl Tañco con la cordialidad que muestra la foto. (Foto Ortiz.)



**LA TRAGICA MINA DE MARCINELLI.**—El químico alemán Karl Rehberger ha sido encargado de los trabajos de análisis de la atmósfera del fondo de la mina siniestrada, a fin de calcular las posibilidades de supervivencia.—(Foto Keystone.)



**LA NACIONALIZACION DEL CANAL DE SUEZ.**—La Compañía nacionalizada del Canal de Suez ha celebrado su primera reunión bajo la presidencia del ministro de Comercio de Egipto, Mohamed Abou Nosseir.—(Foto Keystone.)



**GRUA PARA EL PUERTO DE ROTA.**—Una grúa gigante está siendo montada en el gaditano puerto de Rota. En la foto aparece una de las piezas listas para su transporte desde Lille hasta el puerto mencionado.—(Foto Keystone.)

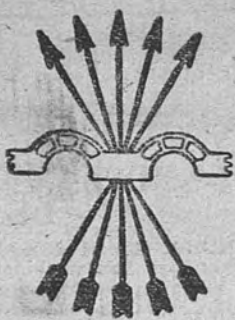
FUN  
INC  
US  
"Int  
LON  
Asunto  
Selwyn  
der ab  
taña s  
uso de  
pecta  
«aunq  
el últi  
En el  
radio e  
fice di  
«Inte  
dios ha  
al prob  
be base  
trol inf  
ria ma  
vegació  
La ju  
Gobiern  
nen de  
taña, l  
so. Sin  
parte c  
ha con  
Tenien  
pliriam  
adoptá  
tares e  
dar los  
necesari  
Esto  
El «C  
SE C  
PERS  
LA E  
TANC  
puerto  
don, qu  
magna  
industri  
En el  
hallaba  
do con  
pañolas  
persona  
al fren  
traba e  
del Cas  
Miem  
de la C  
la en T  
ra cum  
des enc  
posició  
dar al  
pañol  
don Fe  
que ant  
varios  
agregad  
Consula  
El nu  
dido a  
do» m  
existe e  
posició  
demand  
la que  
tangeri  
nas las  
El b  
puerto  
barcac  
tas de  
sus sire





#### WILSON

El secretario de Defensa de los Estados Unidos ha revelado que desde hace meses importantes documentos ecretos militares pasan a poder de personas no autorizadas, lo que constituye una amenaza nacional.



# Arriba

Núm. 7.410.—II época.—Madrid, miércoles 15 de agosto de 1956

#### SERVICIO METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE.**—Cielo parcialmente cubierto en Galicia y Cantábrico, con tendencia a disminuir la nubosidad a lo largo del día. Tormentas aisladas en la Ibérica. Buen tiempo en el resto. Mar poco agitada en todo el litoral.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## INGLATERRA, DISPUESTA A HACER USO DE LA FUERZA EN SUEZ

"Intentaremos por todos los medios--dice Lloyd--hallar una solución pacífica"

**"PERO HEMOS DE ESTAR PREPARADOS CONTRA CUALQUIER IMPREVISTO"**

LONDRES.—El secretario de Asuntos Exteriores británico, Selwyn Lloyd, ha dado a entender abiertamente que Gran Bretaña se halla dispuesta a hacer uso de la fuerza en lo que respecta a la disputa sobre Suez, «aunque —subrayó— sea éste el último recurso».

En el curso de una alocución por radio el secretario del Foreign Office dijo:

«Intentaremos por todos los medios hallar una solución pacífica al problema, pero esa solución debe basarse en una especie de control internacional sobre esta arteria marítima, esencial para la navegación».

La justicia debe prevalecer. Ni el Gobierno ni el pueblo británico tienen deseos bélicos. Para Gran Bretaña, la fuerza es el último recurso. Sin embargo, la incautación por parte de Egipto del canal de Suez ha constituido un acto de agresión. Teniendo esto en cuenta, no cumpliremos con nuestro deber si no adoptásemos las precauciones militares elementales para salvaguardar los intereses británicos en caso necesario.

Esto —agregó— significa que ten-

dremos que contar con determinado número de tropas en el Mediterráneo. Estas precauciones militares no son incompatibles con la Carta de las Naciones Unidas».

En los círculos diplomáticos londinenses se ha concedido gran significado a esta declaración del secretario del Foreign Office, en el sentido de que Inglaterra está dispuesta a proteger el armamento, municiones e instalaciones militares «abandonadas» en las bases de la zona del canal de Suez.

A continuación, Selwyn Lloyd dijo: «Se ha registrado movimiento de tropas encaminado a la incautación de los bienes de la Compañía del Canal. Nasser ha movillado ya el 75 por 100 de sus fuerzas armadas. Se mantiene en el Poder por métodos de sobra conocidos para nosotros. Desempeñó un importante papel cuando la Monarquía egipcia fué derrocada por la fuerza. Por los mismos métodos se deshizo de su propio jefe, general Naguib. Y ahora es el supremo dirigente de Egipto. Puede cambiar de parecer de la noche a la mañana y, según sea su humor, violar un acuerdo internacional o encarcelar a un súbdito británico. Es imperativo, por tanto, que adoptemos ciertas medidas al objeto de estar preparados contra cualquier imprevisto».

tánicas y francesas; pero el hecho no ha podido ser confirmado. Las autoridades del aeropuerto no han permitido el acceso a éste a los periodistas, que se han visto obligados a observar las operaciones desde gran distancia.

Esta especie de preparativos militares ha coincidido con la alocución por radio dirigida por el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd, desde Londres, en la que dio a entender que «como último recurso» Inglaterra podría hacer uso de la fuerza para la internacionalización del canal de Suez. (Efe.)

## El Caudillo asistió a una sa ve en honor de la Patrona de San Sebastián

LE ACOMPAÑABAN SU ESPOSA Y VARIOS MINISTROS DEL GOBIERNO

SAN SEBASTIAN.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora han asistido a la tradicional salve en honor de la Santísima Virgen del Coro, Patrona de la ciudad, que se canta en la iglesia de Santa María todos los años en la víspera de la Asunción de la Virgen.

Poco después de las ocho comenzaron a llegar personalidades, figurando entre ellas los Ministros Secretario General del Movimiento, camarada Arrese; Subsecretario de la Presidencia y Jornada, señor Carrero Blanco; de Hacienda, señor Gómez de Llano; de Comercio, señor Arburúa, y de Agricultura, señor Cavestany; primer introductor de embajadores, barón de las Torres; jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, marqués de Huérfano de Santillán; prelado de la diócesis, doctor Font y Andrés; arzobispos de Valladolid y Granada, doctores García Goldaraz y García de Castro; jefe de la ju-

risdicción central de Marina, vicealmirante Mendizábal; Gobernador Civil, señor Garicano Goñi; Gobernador Militar, general Rodríguez Cano; Presidente de la Diputación, señor Caballero Arsuaga; Ayuntamiento de la ciudad en corporación con la escuadra de maceros de honor y «chistularis»; presidente y fiscal jefe de la Audiencia, señores López Arroyo y Alonso Cortés; comandante militar de Marina, señor Garnica; jefe superior de Policía de Madrid, señor Losada; vicario general de la diócesis, doctor Sadu; jefe del sector aéreo pirenaico, general García de Beas; jefe del sector aéreo de Guipúzcoa, teniente coronel Mencos, y otras personalidades.

**Llegada del Caudillo al templo**

A las ocho y media en punto llegó Su Excelencia el Jefe del Estado, a quien acompañaban su esposa, doña Carmen Polo de Franco; segundos jefes de sus Casas Civil y Militar, señores Fuertes de Villavieja y Nieto Antúnez y ayudantes de campo de Su Excelencia de servicio. El Generalísimo, que vestía uniforme militar, pasó revista, en compañía del Gobernador Militar a las fuerzas que rendían honores e integradas por una compañía del regimiento de Zapadores, de guarnición en esta ciudad, con bandera, banda y música.

En el instante de hacer Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa la entrada en la iglesia, fueron volteadas las campanas del templo. A las puertas del mismo dieron la bienvenida al Caudillo los Ministros y personalidades citadas. Tras serle ofrecida el agua bendita al Generalísimo Franco y esposa, ambos, bajo palio, llevados por concejales del Ayuntamiento donostiarra, se dirigieron al lugar designado a ellos al lado del Evangelio en el presbiterio. Seguidamente el Orfeón donostiarra y el coro de tiple de la parroquia de San Vicente interpretaron el «Ave María», de Usandizaga, y la «Salve», de Reffice, especialmente compuesta para esta solemnidad religiosa en la víspera de la fiesta de la Patrona de San Sebastián.

Terminada la salve, en la que ofició, revestido de pontifical, el prelado diocesano, Sus Excelencias el Jefe del Estado y doña Carmen Polo de Franco abandonaron el templo, recibiendo, al igual que a la llegada, cariñosas muestras de adhesión y simpatía por parte del numeroso público congregado en las calles de la parte vieja donostiarra y demás vías porque atravesó la comitiva del Jefe del Estado hasta la carretera del palacio de Ayete. (Cifra.)

## Makarios edificará una iglesia en las Seychelles

NICOSIA.—De fuente griega se dice hoy en Nicosia que el exilado arzobispo Makarios ha comprado en Mahe, la capital de las Seychelles, un terreno en que se propone hacer levantar una iglesia ortodoxa. Hasta ahora el jefe de la Iglesia de Chipre ofició al aire libre, junto a su forzada residencia de Sans Souci. (Efe.)

## LA DELEGACION ESPAÑOLA LLEVA A LONDRES LA DETERMINACION DE LABORAR POR LA PAZ

EL SEÑOR MARTIN ARTAJO Y SUS COLABORADORES LLEGARON AYER A LONDRES POR VIA AEREA

LONDRES.—Ha llegado a esta capital la Delegación española, que preside el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, para asistir a la Conferencia convocada para tratar de la situación del canal de Suez.

La Delegación española en la Conferencia de Londres, que preside el señor Martín Artajo, está formada por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz; el jefe del Gabinete Diplomático, don Bernardo Rolland; el ministro plenipotenciario don Pedro Cortina; el director de la agencia Efe, don Pedro Gómez Aparicio, y el secretario de Embajada don Fernando Benito Mestre.

Al descender del avión que trasladó a los delegados españoles desde Biarritz a Londres, el Ministro español de Asuntos Exteriores formuló la siguiente declaración:

«Venimos con el más elevado espíritu de cooperación y con la determinación de laborar por la paz del mundo».

### Inglaterra niega la entrada a Alemania oriental

LONDRES. (Urgente).—El Gobierno británico ha rechazado los permisos de entrada solicitados por tres ministros de la Alemania oriental, que pretendían asistir a la Conferencia de Londres sin haber sido invitados. (Efe.)

### Rusia quiere una solución "sobre la base de la soberanía de Egipto"

LONDRES.—Ha llegado a Londres el ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Dimitri Chepilov, al frente de una Delegación de unas 50 personas.

Chepilov dió lectura en ruso, para los periodistas y operadores de la televisión, a una declaración en que afirmó que su país haría todo lo posible porque se encontrara la forma de resolver los puntos en litigio, mediante acuerdo de todos los Estados interesados, con la necesaria participación de Egipto y sobre la base de la completa soberanía de este último país.

Se han interpretado las palabras del ministro soviético en el sentido de que abogará por el principio de unanimidad, mientras que los occidentales mantienen la procedencia del de la simple mayoría.

### La Delegación portuguesa laborará por la libertad marítima

LONDRES.—A su llegada al aeropuerto de Londres, el ministro portugués de Asuntos Exteriores ha hecho las siguientes declaraciones: «Una de las conquistas de la ci-

(Continúa en la página 10)

## El «Ciudad de Toledo», en Tánger

SE CALCULA EN 15.000 LAS PERSONAS QUE VISITARAN LA EXPOSICION FLOTANTE

TANGER.—Ha llegado a este puerto el barco «Ciudad de Toledo», que lleva instalada a bordo la magna Exposición Flotante de la industria y comercio españoles.

En el muelle tangerino, que se hallaba magníficamente engalanado con banderas marroquíes y españolas, recibieron al barco las personalidades oficiales españolas, al frente de las cuales se encontraba el embajador, don Cristóbal del Castillo.

Miembros de la Junta directiva de la Cámara de Comercio Español, la en Tánger subieron a bordo para cumplimentar a las personalidades encargadas de la singular Exposición, especialmente para saludar al actual director general español de Mercados Extranjeros, don Fernando Sebastián de Erice, que anteriormente residió durante varios años en esta ciudad como agregado de Economía Exterior del Consulado General de España.

El numeroso público que ha acudido a recibir al «Ciudad de Toledo» muestra la expectación que existe en Tánger por conocer la Exposición Flotante. A juzgar por la demanda de invitaciones, se calcula que entre todas las colonias tangerinas serán unas 15.000 personas las que visitarán la Exposición.

El barco ha entrado en este puerto escoltado por pequeñas embarcaciones que portaban pancartas de bienvenida y hacían sonar sus sirenas.

### Tropas inglesas por vía marítima a Oriente Medio

SOUTHAMPTON.—El buque transporte «New Australia» ha zarpado de este puerto con rumbo hacia un punto no determinado del Mediterráneo, al que traslada fuerzas de la Guardia de Granaderos, Artillería Reales y regimiento de Artillería antiárea pesada. (Efe.)

### Cuarenta aviones de transporte con tropas inglesas aterrizan en Chipre

NICOSIA.—Cuarenta aviones de transporte militar han aterrizado en el aeropuerto de esta ciudad, en la mayor operación de «puente aéreo» desde que Gran Bretaña adoptó medidas en relación con la crisis del canal de Suez. Al parecer han sido trasladadas a Chipre gran número de fuerzas bri-

## MAÑANA VERA USTÉ EN "ARRIBA"

Un nuevo e interesantísimo artículo de nuestro colaborador y especialista Luis Antonio DE VEGA en torno a los problemas de Suez y a los nervios de M. Pineau.

En el mismo número aparecerán las secciones de «Tiempo» y «Libros», firmadas por José María GARCIA ESCUDERO y Antonio VALENCIA.

Un trabajo especial ofrecerá a nuestros lectores un resumen del panorama general, considerado exactamente al comenzar la

## CONFERENCIA DE LONDRES

ANUNCIADA PARA MAÑANA, DIA 16



## El Ministro de Educación inauguró en Santander la Feria del Libro

**PRESIDIO TAMBIEN LA CLAUSURA DE LAS CONVERSACIONES SOBRE ENSEÑANZA PRIMARIA**

SANTANDER.—A las siete y media de la tarde de ayer se verificó la apertura de la Feria del Libro, acto que presidió el Ministro de Educación Nacional, que iba acompañado del director general de Enseñanza Universitaria, del de Información y otras autoridades provinciales. La Feria consta de treinta casetas; de ellas, tres dedicadas especialmente a obras de Menéndez y Pelayo, José María de Pereda y Concha Espina. El Ministro recorrió las instalaciones y declaró inaugurada la Feria. (Cifra.)

**Victor de la Serna, cronista oficial de los actos del centenario de Menéndez y Pelayo**

SANTANDER.—En la última reunión de los representantes de las Juntas nacional y local del centenario de Menéndez y Pelayo se acordó nombrar cronista oficial de los actos centenario al ilustre escritor y periodista don Victor de la Serna. El Ministro de Educación Nacional ha dado su aprobación oficial a este nombramiento.

**Clausura de las Conversaciones sobre Enseñanza Primaria**

SANTANDER.—Ayer tarde, en las Llanas, se verificó la clausura de las Primeras Conversaciones sobre Enseñanza Primaria. Presidió el acto el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, acompañado de las autoridades provinciales. Pronunció el discurso de clausura el profesor señor Muñoz

Alonso, que disertó sobre «La educación del niño». Finalmente el Ministro declaró clausurado el curso. (Cifra.)

**Curso de Estudios Politécnicos en Villanueva y Geltrú**

VILLANUEVA Y GELTRÚ.—El Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, ha aceptado la presidencia de honor del IV Curso de Estudios Politécnicos, que se celebrará en la Escuela de Peritos Industriales de esta villa el día 3 del próximo septiembre.

Los temas que se tratarán son: «Aplicaciones industriales de la televisión», que desarrollará el señor Bruguier; «Fibras artificiales y sintéticas», por el señor Tremosa; «Influencia de las manchas solares en el clima», por el señor Febrer, y «Aplicaciones industriales de la energía atómica», por el señor Más. (Cifra.)

**Clausura del curso de verano de la Universidad de Zaragoza**

PAMPLONA.—En el salón del Consejo Foral del palacio de la Diputación fué clausurado el segundo curso de verano de la Universidad de Zaragoza. La lección final estuvo a cargo del secretario general del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, don José María Albareda, que desarrolló el tema «Las investigaciones agronómicas en los problemas demográficos».

Posteriormente pronunciaron los discursos de clausura el vicepresidente de la Diputación, don Miguel Gortari, y el vicerrector de la Universidad de Zaragoza, don Francisco Indurain.

Por último, la Diputación obsequió a los cursillistas y personalidades con una copa de vino español. (Cifra.)

## Mejoras a los beneficiarios del Seguro Escolar

**ENTRARAN EN VIGOR A PARTIR DEL PRIMERO DE OCTUBRE**

De conformidad con la propuesta formulada por la Mutualidad del Seguro Escolar, la orden conjunta de los Ministerios de Educación Nacional y Trabajo de 26 de julio del año actual («Boletín Oficial del Estado» del día 8 del presente) ha modificado el artículo 60 de los Estatutos de aquella.

Esta modificación ha sido introducida por el deseo de los órganos de gobierno de la Mutualidad, de que la protección del estamento escolar sea lo más amplia que permitan las posibilidades económicas de la institución.

Según dicha orden, a partir de 1.º de octubre próximo, tanto los actuales beneficiarios del Seguro por este concepto, como los que lo sean en el futuro, percibirán 700 pesetas mensuales durante todo el año, más 2.000 pesetas para gastos de matriculas y libros, también anuales.

Con estas mejoras se garantiza plenamente la continuidad de los estudios ya iniciados hasta su término, con lo cual, el Seguro cumple una vez más la misión para la que fué creado.

## Llega a San Sebastián la primera remesa de carne de Dinamarca

**EL MINISTRO DE COMERCIO PRESENCIO LA DESCARGA DE ESTA PRIMERA REMESA**

SAN SEBASTIÁN.—Ha llegado la primera remesa de carne fresca procedente de Dinamarca. Es ésta la primera de las expediciones que garantizará el suministro de este artículo a la capital donostiarra. El transporte desde Copenhague a la llegada de los camiones acudieron el Ministro de Comercio, señor Arburúa; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras autoridades, que presenciaron la descarga.

## CLAUSURA DEL CURSO DE PERIODISMO EN LA UNIVERSIDAD MENENDEZ Y PELAYO

**PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA**

SANTANDER.—En el paraninfo de la Universidad Internacional se celebró la clausura del décimo curso de periodismo. En el estrado presidencial se hallaban el director general de Prensa, señor Aparicio López; el prelado de la diócesis, doctor Eguino y Trecu; rector de la Universidad, señor Pérez Bustamante, y todas las autoridades provinciales.

El secretario del curso leyó unas cuartillas dando cuenta de las principales incidencias que han caracterizado el curso que se clausuraba y en el que han tomado parte ochenta y cinco alumnos, de ellos varios extranjeros.

Seguidamente el señor Martín Sánchez Juliá, director del curso, pronunció un discurso.

**Discurso del director de Prensa**

A continuación, el director general de Prensa pronunció el de clausura.

«Este año—comenzó diciendo—, año de centenarios tan conmemorativos como el nacimiento de don Marcelino Menéndez y Pelayo y el de la muerte de San Ignacio de Loyola, es también el año de una pequeña mitad de centenarios populares. Yo debo recordar un primer intento fracasado, nefasto, impopular, de una Empresa mercantil, con finalidad ideológica, que levantó tal opinión hostil en toda la Prensa española, que la mayor parte de los periódicos publicaban el siguiente aviso: "Este periódico, no pertenece al Trust".»

Aludió seguidamente el orador a la aparición de la primera rotativa y linotipia, que constituyeron una verdadera revolución en el ámbito de las Empresas periodísticas, que iban dirigidas a las masas y al gran público, y que iban a convertirse en un periódico en una mercancía. Fué en el siglo XX cuando la genialidad de don Torcuato Luca de Tena creó, en sus principios, un tipo de Empresa periodística que habría de ser «A B C». «Yo creo—sigue diciendo—que en el siglo XX ha sido un asunto bilbaíno.

porque de Bilbao salieron los dos grandes Empresas mercantiles de trascendencia ideológica: «El Sol» y «La Editorial Católica».

Rinde seguidamente homenaje a la Montaña en la persona de don Angel Herrera, el obispo de Málaga, que creó quizá la Empresa mercantil de más trascendencia ideológica.

Alude luego al estado de la Prensa en vísperas del Movimiento Nacional. «Mientras tanto—dice—, en el mundo, el desarrollo de las lincapias y rotativas con el progreso tecnológico de las grandes tiradas, han hecho sumamente imposible y costosa la creación de nuevos periódicos.»

Fundar periódicos se ha convertido en el privilegio de unos pocos. Se calcula que actualmente en Francia hacen falta de mil a dos millones de francos para lanzar un nuevo diario. En Inglaterra se calcula de uno a dos millones de libras la cantidad necesaria para fundar un periódico. En los últimos años no se ha fundado en aquella nación ni un solo diario. En los Estados Unidos, para sacar un periódico de 100.000 ejemplares, se calcula de cinco a diez millones de dólares la cantidad necesaria. Gracias a Dios—añade—en España vivimos en un régimen tan flexible y perfecto que esos grandes mastodontes no tienen posibilidades y, en cambio, conviven, actúan y se defienden, porque hasta ahora, en el conjunto de explotaciones de la Prensa española, los periódicos deficitarios se pueden contar con los dedos de una mano. La Prensa del Movimiento, con sus treinta y tantos periódicos diarios, revistas y emisoras, se debe, en su origen, a un bilbaíno también, que se llamó don Valeriano Hernández Usobiaga, y ahora, la Prensa del Movimiento, verdadera empresa mercantil con patrimonio propio y con ideología propia, está en las manos de otro montañés, don Antonio Correa Véglison. Pero a la vez que la Editorial Católica y la Prensa del Movimiento—añade—, está la benemérita Prensa católica de las provincias españolas. Este es el panorama de la empresa española: vario, pluriforme y reflejo de la sociedad española. Nuestro Régimen es la expresión más exacta de la sociedad española, y por eso, éste es el Régimen menos despótico y dictatorial que hemos tenido en muchos centenares de años.

Habla a continuación de las «Hojas del Lunes», y dice que estas Cooperativas profesionales no se encuentran en ningún país del mundo. Finalmente se refiere a la necesidad de revalorizar la empresa periodística española, que es una empresa pobre en relación con las empresas periodísticas del mundo. «Creo—dijo—que tenemos derecho a ser oídos y que en el mundo la Prensa española, fuerte, católica y nacional resuene. La voz de España será oída.»

Por último, el señor Aparicio declaró clausurado el décimo curso de periodismo, siendo muy aplaudido. (Cifra.)

## PUBLICACIONES «REUS»

Francisco de P. Rives y Martí: «Concurso de acreedores y quiebras con sus preliminares: Quita y espera y suspensión de pagos» (tercera edición, puesta al día en legislación, jurisprudencia y formularios). Precio de la obra completa (dos tomos), 350 pesetas.

Ya se ha publicado el tomo VIII de los «Anales de la Academia Matritense del Notariado». Contiene artículos y conferencias de las firmas más prestigiosas en el campo jurídico, 150 pesetas.

A. Maseda: «Régimen jurídico de las Sociedades Anónimas de España». Dos tomos, 240 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Preclados, números 8 y 23. Madrid.

## Zarpa de Cádiz el buque-escuela norteamericano "Empire State"

**LEVO ANCLAS TAMBIEN EL "DUQUE DE CAXIAS"**

CADIZ.—Ayer zarpó de este puerto, rumbo al Mediterráneo, el buque-escuela norteamericano «Empire State», afecto al Colegio Marítimo del Estado de Nueva York, que ha permanecido en Cádiz tres días.

Una hora más tarde levó anclas, rumbo a Plymouth, el buque-escuela de la Marina de guerra brasileña «Duque de Caxias», que llegó el domingo último.

Acudieron al muelle para despedir a ambos buques los consules respectivos y representaciones de las autoridades, así como numeroso público. (Cifra.)

**Buques norteamericanos, en Mallorca**

PALMA DE MALLORCA.—Llegaron a la bahía de portaaviones «Intrepid», de 42.600 toneladas, y los destructores «W. Keith» y «Putham», de 2.050 toneladas, pertenecientes a la VI flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo. Las dotaciones de estos buques, en su mayor parte, desembarcaron y animaron las calles de la ciudad. (Cifra.)

**PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO**  
RELOJES SUIZOS DE LAS MEJORES MARCAS  
GARANTIA ABSOLUTA  
MAXIMAS FACILIDADES  
ENVIOS POR CORREO HASTA SU DOMICILIO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
HAYAN REPRESENTANTES EN ALGUNOS PUEBLOS  
GARPA APARTADO 10049 MADRID

## SIMBOLOS NECESARIOS

HOY escribo sin posible recurso literario alguno. Con el viento como azote y una lluvia triste y menuda suplicando entrada por los cristales. Todo, si se quiere, muy romántico, pero verdadero, y en Santander muy frecuente. No sé cómo andará el tiempo por otras regiones; pero aquí, en Santander, el verano de estos días se ha convertido en tema cultural sobre la alteración de las estaciones. Llegará el día, a este paso, en el que habremos de acudir a los pasillos del alma para saber si es otoño o primavera, porque en las arenas o en el monte no sabremos apreciarlo.

Esta lluvia triste y menuda, dulce y engañosa, que cala sin mojar, unas veces, y otras penetra en los huesos sin habernos mojado apenas la ropa, nos ha contagiado; y al buscar refugio en nuestra habitación para elevarnos sobre la tristeza no hemos encontrado donde poner los ojos. Si es cierto que el pensamiento necesita imágenes para trabajar sobre ellas las ideas, y si el corazón necesita miradas de luz para armarse de latidos, tendremos que reconocer que nos ha fallado el material humano para ejercer esa función divina que es el pensar y el amar.

Es claro que no todos los símbolos gozan de la misma categoría. Algunos apenas si lo son. Los escritores distinguen desde antiguo varias clases de signos. Para que se conviertan en símbolos se necesita a veces un esfuerzo sobrehumano. Pero hay otra clase de símbolos que valen tanto como las realidades a que apuntan. De los primeros, el ingenio humano cuenta mucho. Y por ser obra de ingenio es discutible su valor. Aunque cuando se han aceptado puede ser criminal despreciarlos o arrinconarlos. Porque el símbolo queda transfigurado ante la realidad que evoca. El convenio entre símbolo y realidad no obedece ya a caprichos, sino a consagraciones. El lector estará pensando en la bandera o en el escudo. Precisamente a ellos me estoy refiriendo.

En otros símbolos la realidad es tan sagrada, tan divina, que no pueden olvidarse sin excitar la tristeza. Es el caso del crucifijo, en un mundo cristiano. El cristiano español necesita la señal de la cruz para entregarse al sueño. Por lo menos para entregarse al sueño. La señal de Cristo en la cruz, o la imagen de la cruz de Cristo, no es un adorno, es algo más profundo y luminoso. Es algo así como la esperanza de la resurrección en la imagen espantosa—espan-

tosa o suave—de la muerte que es el sueño. El atreverse a pensar que una cruz en una habitación-celda supone una irrupción de motivos molestos para alguien está suponiendo una ofensa o una inefable estupidez. Si, ya sé que puede también significar cosa distinta. Pero no todo se puede decir en un artículo.

Por gracia de Dios y de los artistas españoles, el símbolo de la cruz, el símbolo de la Madre de Dios, ha encontrado luces y colores y tallas y líneas de asombrosa belleza. Y por arte del genio y la piedad el símbolo sacrosanto de una Religión y de un Dios hecho hombre se ha convertido en la obra de arte más bella, aquietadora y suplicante que los hombres han conseguido realizar. La belleza como espejo de la Verdad divina y como su huella y rastro luminoso. Los artistas españoles han alcanzado el equilibrio armónico en la superación de sus facultades con una inspiración sublime. El temor que puede acometer a alguien en nombre de un falso y repelente respeto a la conciencia religiosa—mejor sería decir antirreligiosa—queda ahuyentado y vencido ante la maravilla estética. Si alguno se siente incapaz de doblar la mirada en genuflexión de asombro ante el «Cristo crucificado» de Velázquez, es preferible que limpie su alma de la escoria que se le ha pegado, porque en España sólo sabemos amar creando o crear amando. Sólo sabemos eso; es decir, aspiramos a que esa sea nuestra más excelsa sabiduría.

En esta tarde de verano invernal, mientras el viento barre las últimas luces enterrándolas airadamente en el mar encrespado, los ojos, cansados de oír, ver y hablar, no han encontrado una cruz donde poner los ojos, ni una Virgen Madre donde recibir aliento y seguridades. Sólo un clavo abierto a la Cruz, como suplicándola, en el que en otro tiempo, también nuestro, un crucifijo velaba por nosotros, por España y por los que con buena voluntad nos visitan. La reparación íntima que hemos iniciado, primero con la mirada, luego con dos brazos de madera, habremos de concluirla con solemne sencillez. Así la cultura servirá por lo menos para que las ideas ahonden en el alma verdades, en vez de distraer enfatuándonos. Aunque sólo sea por gracia estética, aunque sólo fuera para saber a qué atenernos, para que sepan a qué atenerse.

Adolfo MUNOZ ALONSO



## ROMA VIVIRA HOY SU GRAN JORNADA ANUAL DEL SILENCIO

LA CIUDAD ETERNA, COMO TODOS LOS AÑOS, PARECERA HOY UNA CIUDAD ABANDONADA

Sólo por ferrocarril 70.000 romanos han salido de la urbe

### ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Roma se prepara hoy para vivir mañana su gran jornada anual del silencio. El silencio impuesto por la más tradicional de las costumbres romanas: la del «Ferragosto». En vísperas, pues, del día de mañana, 15 de agosto, se verificará en Roma, es deber punto menos que imperioso para el corresponsal dedicar su no menos tradicional saludo al «Ferragosto» romano.

Todos los ritos que preceden a esta antiquísima fiesta, que tiene sus orígenes nada menos que en los tiempos de la Roma imperial, se han celebrado ya. Los ritos son éstos, que se resumen en una difusa y generosa distribución de propinas entre los porteros, carteros, ujieres, repartidores de telegramas, etc., etc., y en el aprovisionamiento de géneros alimenticios que engullir durante la ritual excursión del día de Ferragosto a los alrededores marítimos o campestres de la Ciudad Eterna. El extraordinario rigor de la actual canícula—pues durante la semana pasada el termómetro ha llegado a marcar en Roma 40 grados—ha reforzado los de por sí ya bien fuertes propósitos de los romanos de abandonar la capital el día del «Ferragosto». De ahí que mañana Roma presentará, como todos los años en esta fecha, el aspecto de una ciudad abandonada, sin circulación rodada y sin comercios ni teatros abiertos, cumpliéndose así, una vez más, el refrán que dice: «Ferragosto Roma miente a los turistas».

Millares y millares de romanos abandonarán, pues, mañana la ciudad y vivirán felices engullendo el clásico pollo asado en esta jornada, que debe ser definida como la consagración del «Dolce far niente». Golondrinas precursoras del tradicional exodo de «Ferragosto», son las colas que desde hace tres días se extienden ante las taquillas de la estación Termini de Roma. El deficiente pero magnífico servicio ferroviario italiano encuentra todos los años en esta coyuntura una oportunidad de enjugar en parte el carácter pasivo de su balance. Ciento veinte millones de liras, importe de setenta mil billetes ferroviarios, han ingresado en estos tres últimos días en las taquillas de la monumental y modernísima estación Termini de esta capital. Si Sicilia, Venecia y el valle de Aosta son los destinos predilectos de los excursionistas a larga distancia, otros muchos millares de romanos no podrán desplazarse más allá de las playas de Ostia o de los Montes Albanos. Para los pueblecitos situados en estas pequeñas alturas montañosas que dominan la Ciudad Eterna ha sido establecido un servicio extraordinario de autobuses servido por ciento treinta vehículos, que ayer y hoy han transportado ya trescientos sesenta mil pasajeros. En fin, para completar una idea de la magnitud de la emigración del «Ferragosto» baste decir que ayer han transitado por las carreteras romanas que conducen al mar más de quince mil automóviles y cerca de cuatro mil motocicletas, y que para hacer frente a las necesidades de carburante los puestos de gasolina de Roma han sido aprovisionados con setecientos veinte mil litros.

Todas estas cifras darán al lector un conocimiento bastante aproximado del aspecto inusitado que Roma ofrecerá en el «Ferragosto» de 1956. Al descanso de los romanos y a la huida de su ciudad se opone, en cambio, la actividad y la presencia de los discípulos de Caco, que nunca faltan, y mucho menos en estas ocasio-

siones. Visitando los pisos desahabitados «aprovecharán» el «Ferragosto», como también es su costumbre. Los tales robos forman parte, por otro lado, de la tradicional anécdota de tan añosa y venerada fiesta.

Para compensar el vacío de los romanos, comienzan a llegar a la Ciudad Eterna, también como todos los años, verdaderas oleadas de turistas extranjeros. En los hoteles de esta capital puede decirse que se habla hoy cualquier lengua a excepción de la italiana. Los turistas serán mañana los dueños verdaderos de la ciudad, sin tráfico ni aglomeraciones. Ellos y este humilde corresponsal, que respeta el «Ferragosto», pero no obedece jamás sus viejos y rígidos dictámenes.

Luis DE LA BARGA

## Inglaterra anuncia la explosión de cuatro nuevas bombas atómicas al sur de Australia

LA PRIMERA PRUEBA SE REALIZARA A MEDIADOS DE SEPTIEMBRE Y LAS SIGUIENTES CON DIEZ DIAS DE INTERVALO

SYDNEY (Australia).—Inglaterra probará cuatro nuevos ingenios atómicos en Maralinga al sur de Australia, el próximo mes, según ha anunciado el director del Centro de investigaciones atómicas británico, sir William Penney.

Añadió que dos de las bombas serán hechas estallar en lo alto de torres y otra a nivel del suelo. La cuarta explosión será una prueba experimental de una bomba de poder reducido. «No obstante—dijo—, las cuatro bombas que han de probarse son de mucha menor potencia que las experimentadas en la isla de Monte Bello».

La primera prueba se celebrará en la segunda semana de septiembre, siempre que las condiciones atmosféricas sean favorables. Las otras explosiones seguirán con intervalos de diez días.

Penney dijo que cientos de soldados británicos, australianos, neozelandeses y canadienses asistirán a las pruebas desde cierta distancia, con el fin de que tengan una impresión directa de los efectos psicológicos de una explosión atómica.

Sir William Penney afirmó que las finalidades de esta serie de pruebas incluyen: prueba de nuevas especies de armas, determinar los efectos de las explosiones nucleares en el equipo militar y en los edificios, comprobar los efectos de las armas atómicas en las tácticas militares y determinar los efectos de la onda explosiva con fines de defensa civil, así como desde el punto de vista de la planificación de las operaciones de rescate y salvamento.

Al preguntársele su opinión sobre la declaración soviética según

## Ibáñez Martín visita al Presidente Kubitschek

FUE AGASAJADO POR LA UNIVERSIDAD Y EL INSTITUTO BRASILEÑO DE CULTURA HISPANICA

RIO DE JANEIRO.—El señor Ibáñez Martín, Presidente del Consejo de Estado español, visitó ayer al Presidente Juscelino Kubitschek, al vicepresidente, Joao Goulart, y asistió a una recepción ofrecida en su honor por la Universidad del Brasil y el Instituto brasileño de Cultura Hispánica. Por la tarde el embajador, don Tomás Suñer, dió otra recepción en honor del señor Ibáñez Martín en la sede de la Embajada española.

### Informe sobre instituciones y actividades españolas

El señor Ibáñez Martín visitó también al presidente de la Suprema Corte de Justicia brasileña, al presidente de la Cámara de Diputados, al ministro de Educación y al alcalde de Río de Janeiro, con todos los cuales conversó largamente, recogiendo efusivas muestras de afecto a España. El señor Ibáñez Martín informó a dichas autoridades sobre las instituciones españolas, el Instituto de Cultura Hispánica, Consejo de Estado, Consejo de Investigaciones Científicas, etc.,

## REVANCHA FRANCESA CONTRA LOS ASALTANTES DE UN CONVOY EN ARGELIA

TRECE GUERRILLEROS MUERTOS EN LA OPERACION DE CERCO DE BENI SLIMANE Dos austriacos de la Legión Extranjera francesa facilitaban informes a los nacionalistas

ARGEL.—Las tropas francesas están realizando una operación encaminada a envolver la región de Beni Slimane, a 60 kilómetros al sureste de Argel, donde los guerrilleros mataron a 22 soldados franceses.

Unas patrullas francesas motorizadas han tomado venganza de los nacionalistas, matando en el curso de una batalla en Tizi Uzu a trece argelinos y capturando a otros diez.

Otros informes hablan de nuevas bajas en distintos puntos del país. Cerca de Blida murieron siete argelinos; en la sesión de Buguir, hubo 30 bajas; al norte de Constantina, 20, y en la región de Palestro, 48 argelinos. (Efe.)

### Dos austriacos de la Legión Francesa, cómplices de los guerrilleros

ARGEL.—La Policía francesa ha detenido a dos austriacos que desertaron de la Legión Extranjera y que estaban de acuerdo con los guerrilleros para facilitarles importantes documentos y despachos de asuntos exteriores. Los dos desertores, cuyos nombres no se han revelado, fueron detenidos en Ued Malluf, cerca de Orán.

La Policía trata ahora de descubrir hasta dónde llegaron estos dos desertores y qué documentos entregaron a los guerrilleros. (Efe.)

### Atentado a tres autobuses de viajeros

ARGEL.—Un fusilero solitario rebelde ha abierto fuego contra tres autobuses cargados de viajeros. El fusilero estaba oculto en unas ruinas. Milagrosamente sólo uno de los viajeros resultó herido. El incidente ha ocurrido en el cruce de los barrios residencial y árabe de Argel. El guerrillero consiguió escapar. (Efe.)

### Disturbios de obreros en paro

RABAT.—Trescientos trabajadores marroquíes que se hallan en paro forzoso han acudido al edificio de los Servicios Municipales para manifestarse ante las autoridades. Cuando el gobernador marroquí ordenó que fuesen cerradas las puertas, los manifestantes apedrearon las ventanillas, rompiendo los cristales, y agredieron a un funcionario municipal europeo. Refuerzos de la Policía consiguieron restablecer el orden. (Efe.)

### Varios cadáveres descubiertos en una granja

CASABLANCA.—En la granja abandonada de un acaudalado marroquí domiciliado en esta ciudad ha sido descubierta, por miembros de la Brigada de Mediuna, una fosa con tres cadáveres en descomposición, recubiertos de una espesa capa de cal viva. En lugar cercano ha sido encontrado un esqueleto con los pies y manos atados con un alambre, y algunas cápsulas de revólver esparcidas por el suelo. Las víctimas de esta misteriosa tragedia eran marroquíes. (Efe.)

### Atroce a un comerciante

CASABLANCA.—Cuatro marroquíes armados con metralletas detuvieron en la carretera de Mediuna al coche en que viajaba un conocido comerciante marroquí, le obligaron a bajar y huyeron en el coche con una cartera que contenía 50.000 francos. (Efe.)

### Marruecos necesita nuevos mercados para sus cereales

RABAT.—El ministro marroquí de Agricultura, Mansur Nejai, ha regresado de París, donde ha conferenciado con representantes del Gobierno francés acerca del excedente de cereales que este año, como casi todos, se le presenta a Marruecos.

Nejai ha conseguido que el mercado francés absorba gran parte

de dicho excedente, pero necesita nuevos mercados para poder exportar el millón de quintales de trigo duro, cinco millones de quintales de cebada y millón y medio de quintales de maíz, que constituyen el actual excedente de la cosecha de cereales marroquí.

En el caso de no poder exportar la totalidad del excedente, los agricultores de Marruecos quedarían grandemente perjudicados. (Efe.)

### Los judíos podrán salir de Marruecos

RABAT.—Marruecos ha levantado la prohibición para facilitar pasaportes a los judíos que deseen abandonar el Imperio marroquí. El anuncio fue hecho por la oficina del gobernador de Casablanca, que informó se levantaban todas las medidas restrictivas para la expedición de pasaportes a los judíos y que éstos podían pasar a la Prefectura de la ciudad y solicitarlos siempre que lo desearan. (Efe.)

## LA MODA IRA A VENECIA

Organizado por el Centro Internacional de las Artes y el Vestido, se celebrará en el Palacio Grassi de Venecia los días 21, 22 y 23 de agosto una manifestación internacional de la moda, en la que participarán España, Austria, Alemania, Inglaterra, Italia, los Estados Unidos, Japón, Irlanda y la India. Dicha exhibición ha despertado gran interés en el mundo por ser la vez primera que se reúnen casas de modas de todo el mundo, que por su prestigio pueden representar el valor de la moda en sus respectivos países, como documento del vestido en la actualidad.

España envía 25 modelos de Asunción Bastida, Pedro Rodríguez Pertegás, Comar, y las casas «El Dique Flotante» y Santa Eulalia, a la gran manifestación de Venecia.

Los modelos alemanes los exhibirá «Miss Europa», la señorita Margit Nuenke, que tendrá que competir con la señorita Abda Alykan, fascinante belleza hindú, que también exhibirá algunos modelos en el suntuoso Palacio Grassi.

J. S.

## Tensión política en Colombia

PARECE QUE UNA JUNTA MILITAR HA PEDIDO AL PRESIDENTE ROJAS QUE DIMITA

PANAMA.—Algunos viajeros procedentes de Colombia han indicado que un grupo de militares colombianos ha pedido al Presidente Gustavo Rojas Pinilla que dimita de la Presidencia y entregue los Poderes a una Junta Militar, en un esfuerzo para aliviar la tensión política que reina en el país. Sin embargo, parece ser que el Presidente no está de acuerdo con la propuesta, aunque se le ha prometido un cargo en dicha Junta. (Efe.)

### Perón busca piso en Caracas

CARACAS.—Ha regresado a esta capital el ex Presidente argentino Juan D. Perón. Su secretario declaró que Perón pasó el día buscando un piso donde instalarse en esta ciudad. No se ha informado dónde estuvo el ex Presidente argentino en el interior, pero se supone que fue en la ciudad de Haras del Cóndor. (Efe.)

## “La Voz de Madrid”

Hoy miércoles podrá usted oír, de cuatro a cinco de la tarde, por la Emisora de la Buena Música:

«Concierto núm. 1 en mi bemol mayor para piano y orquesta» (Liszt).  
«Concierto en la menor», Op. 16 para piano y orquesta (Liszt).  
«Les Hebrides» (Obertura, Op. 26) (Mendelssohn).

### Norstad reemplazará a Gruenther el 20 de noviembre

WASHINGTON.—El general Alfred Gruenther ha declarado a los periodistas, después de salir de la Casa Blanca, donde se entrevistó con el Presidente Eisenhower, que el 20 de noviembre cesará en el desempeño del cargo de comandante de las fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. El general se negó a hablar de la reorganización de las fuerzas de la O. T. A. N.

Gruenther será sustituido por el general de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos Lauris Norstad. Gruenther saldrá para París a las 21,30 (hora española). (Efe.)



# LA LIGA ARABE APOYA LA PROPUESTA DE NASSER PARA UNA CONFERENCIA DE 45 PAISES

OCHO NACIONES ARABES SE CONSIDERARAN AUTOMATICAMENTE EN GUERRA CON INGLATERRA Y FRANCIA SI ESTAS INICIAN UNA ACCION MILITAR

*Los países árabes productores de petróleo adoptarían una política de "ojo por ojo y diente por diente"*

EL CAIRO. — Un portavoz de la Liga Árabe ha manifestado que los países árabes productores de petróleo, caso de verse en una situación desesperada, adoptarían una política de «ojo por ojo y diente por diente».

Mientras tanto, las naciones pertenecientes a la Liga Árabe han dado su completo apoyo a la propuesta de Nasser para celebrar una Conferencia de cuarenta y cinco países que reafirme las garantías egipcias de libertad de navegación por el Canal. El Consejo de la Liga, que se reunió anteayer en El Cairo, aprobó una resolución por la que se apoya la propuesta de Gamal Abdel Nasser.

El comandante en jefe del recién formado Ejército Nacional de Liberación ha manifestado que los batallones de jóvenes, que se nutren en su mayoría de estudiantes, están formados por unos 30.000 miembros completamente armados y entrenados. El comandante Kamal el Din Hussein añadió que para el próximo año se prevé que este Ejército tenga unos efectivos de cerca de medio millón de hombres.

Ocho países árabes se considerarían en guerra con Inglaterra y Francia ante una acción militar de éstas.

EL CAIRO. — Ocho naciones árabes han decidido considerarse automáticamente en estado de guerra con Inglaterra y Francia si estos países iniciasen cualquier acción militar en relación con el canal de Suez, según afirman fuentes bien informadas de esta capital.

Los delegados del Consejo de la Liga Árabe han decidido que la agresión contra Egipto constituirá una agresión contra todos los miembros de la Liga, añadieron las fuentes informadas. Una moción en este sentido fue adoptada por los delegados de las ocho naciones árabes que se han reunido en esta capital. Las citadas naciones son: Egipto, Arabia Saudí, Iraq, Jordania, Líbano, Yemen, Siria y Egipto. Egipto, Siria, Arabia Saudí y Yemen ya se hallaban unidos militarmente por medio de pactos bilaterales, pero ahora, con esta resolución, se unen a ellos en el aspecto militar Iraq, Jordania, Líbano y Siria. (Efe.)

Nasser aplaza su visita a Polonia

LONDRES. — La agencia de Prensa polaca Pap ha informado que la Embajada egipcia en Varsovia ha comunicado al ministerio de Asuntos Exteriores que la visita del Presidente Gamal Abdel Nasser, que estaba dispuesta para finales de este mes, ha sido aplazada.

## Nuevo embajador norteamericano en El Cairo

WASHINGTON. — El Presidente Eisenhower ha nombrado al diplomático de carrera Raymond A. Harre para desempeñar el cargo de embajador en Egipto. Sustituye al actual embajador, Henry A. Byroade, que ha sido nombrado, a su vez, embajador en Africa del Sur.

El nuevo embajador tiene un brillante historial de servicios en la carrera diplomática, que comenzó en el año 1927; especialmente tiene gran experiencia en asuntos del Oriente Medio. Ha desempeñado cargos de su carrera diplomática en El Cairo en tres ocasiones: en 1931, como vicesecretario de los Estados Unidos; en 1937, como segundo secretario de la Embajada norteamericana, y en 1940, como canciller de la Embajada. (Efe.)

zada «debido a la situación política». (Efe.)

Substancial acuerdo de la India y Ceilán con los planes egipcios

EL CAIRO. — La India y Ceilán han llegado a un «substancial» acuerdo con Egipto en relación con los planes egipcios para la celebración de una Conferencia internacional que garantice la libertad de navegación a través del canal de Suez.

Altos diplomáticos de los dos países fueron informados por el Presidente egipcio durante los dos últimos días. Ambas naciones han expresado su simpatía hacia la posición egipcia, y fuentes informadas egipcias han afirmado que el resultado de las conversaciones es un «substancial acuerdo».

La pasada noche Nasser obsequió a los delegados de la Liga Árabe con un banquete, durante el cual les dio las gracias por su animoso apoyo a su propuesta para la celebración de una Conferencia internacional. (Efe.)

Marruecos apoya a Egipto

RABAT. — Marruecos apoya totalmente el derecho de Egipto a nacionalizar el canal de Suez, ha declarado un portavoz del ministerio marroquí de Asuntos Exteriores. Añadió que Egipto se había comprometido a garantizar la libertad de paso a través del Canal, por lo que era de esperar que los problemas planteados por la nacionalización del Canal se resolverían por medios pacíficos.

Se anuncia en Rabat que los trabajadores marroquíes se preparan para celebrar una huelga nacional de simpatía hacia Egipto con el fin de señalar que las masas apoyan la posición egipcia con respecto al Canal. La huelga, de una hora de duración, se celebrará mañana de cinco a seis de la tarde. (Efe.)

Pakistán respalda la acción egipcia sobre Suez

EL CAIRO. — El ministro de Asuntos Exteriores pakistano, Chowdhury, se ha entrevistado durante dos horas con el Presidente egipcio, Nasser.

A la salida manifestó a los periodistas que «Pakistán respalda la acción egipcia de nacionalizar el canal de Suez». «La posición pakistana en la Conferencia de Londres será la de favorecer la libertad de navegación por el Canal, siempre que la soberanía egipcia se asegure».

Añadió que su país pedirá en las conversaciones de Londres que no se tome medida alguna sin el consentimiento de Egipto. (Efe.)

Se temen desórdenes en Jordania

JERUSALEN. — Como medida de protección contra los posibles desórdenes que puedan ocurrir hoy en Jordania con motivo de la huelga general de los países árabes en protesta contra la Conferencia de Suez, los funcionarios de las Naciones Unidas destacados en la frontera jordanoisraelí han enviado a sus esposas e hijos a Israel. (Efe.)

Manifestación antioccidental en Jordania

AMMAN (Jordania). — Más de 20.000 personas pertenecientes a los partidos políticos y a diversas organizaciones del país, así como los refugiados de Palestina, han protestado enérgicamente en una manifestación contra las potencias occidentales por su Conferencia de Londres sobre Suez.

Los manifestantes portaban pancartas en que se leían «slogans» como «¡Abajo las potencias occidentales!», «Deseamos larga vida pa-

ra Nasser», «Todos nosotros estamos dispuestos para defender Egipto», «El canal de Suez es nuestro» y «¡Abajo la Conferencia de Londres!». Algunos miembros de los diferentes partidos políticos del país pronunciaron enérgicos discursos contra las potencias occidentales y encomiaron al Presidente Gamal Abdel Nasser por haber nacionalizado el Canal. (Efe.)

La posición de Siria en la cuestión de Suez

El embajador de Siria en Madrid, señor Khaled Chatila, ha visitado al Subsecretario de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz, para comunicarle la posición adoptada por su Gobierno en la cuestión de Suez.

## La Delegación española lleva a Londres la determinación de laborar por la paz

(Continuación de la séptima pág.)  
vilitación y una de las más importantes para la paz mundial y el bienestar de los pueblos es la que se refiere a la libertad marítima. Portugal es una nación marítima, con una gran parte de su territorio esparcido por todo el mundo; por eso ha considerado siempre la libertad de los mares y de las comunicaciones por ellos como un hecho de vital importancia.

Vengo a la Conferencia de Londres con la esperanza de que, como resultado de sus fines honestos y con respeto de todos los intereses legítimos, así como de conformidad con el principio básico de cooperación internacional, se adopten unas decisiones que aseguren que el Canal permanecerá siempre libre a la navegación internacional y será dirigido eficientemente, de acuerdo con los intereses mundiales a los que sirve básicamente. (Efe.)

Dulles confía en conseguir resultados positivos

WASHINGTON. — Poco antes de su salida para Londres, Dulles declaró: «Salgo para asistir a la Conferencia de Londres sobre el canal de Suez perfectamente enterado de la importancia de esta reunión. Esto está estrechamente relacionado con la paz y el bienestar de las naciones del mundo. Los legítimos derechos del tratado y los intereses de la comunidad mundial en el canal de Suez, incluyendo, desde luego, los de Egipto, deben asegurarse y respetarse».

## Medidas norteamericanas para prevenir una posible escasez de petróleo

WASHINGTON. — El Gobierno ha creado una Comisión de la industria petrolífera con el fin de que se tomen las medidas necesarias para abastecer las necesidades de petróleo que puedan tener los Estados Unidos y los países de Europa occidental en el caso de que se cierre el canal de Suez.

Arthur Fleming, alto funcionario del ministerio de Defensa, ha manifestado que la Comisión, dirigida por el secretario del Interior, Fred Seaton, tomará las medidas necesarias caso de que los suministros petrolíferos del Oriente Medio se terminen.

La Comisión, que se compone de trece Compañías petrolíferas americanas que realizan operaciones en el exterior, ha sido establecida por recomendación de los departamentos del Interior, Estado y Justicia y de la Comisión Federal de Comercio. (Efe.)

## FRANCIA TEME UNA DEBILITACION DE LA POSTURA INGLESA POR LA ACTITUD DE LOS LABORISTAS

PINEAU SOMETERA A LOS INGLESES UN NUEVO PLAN SOBRE SUEZ

PARIS. — El jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, ha tenido una imprevista conferencia de treinta minutos con el embajador británico sir Gladwyn Jebb.

Oficialmente se declara en la Presidencia del Consejo que la conversación versó sobre la cuestión del canal de Suez y que Mollet inquirió del embajador noticias de los más recientes acontecimientos políticos en Gran Bretaña, que aquí han causado cierto desasosiego. Parece se teme en París que la determinación del Gobierno inglés de no permitir a Egipto tener el control del canal de Suez —determinación a la que dieron su acuerdo hace dos semanas Francia y Estados Unidos— pueda verse influida y debilitada por la actitud del partido laborista británico. (Efe.)

Nuevo plan francés sobre Suez

PARIS. — El Gabinete francés ha

aprobado un plan para la supervisión internacional y mantenimiento mundial del canal de Suez. Un portavoz gubernamental ha manifestado que el plan se someterá mañana en Londres a Gran Bretaña.

Un portavoz del Gabinete francés se ha negado a comentar los detalles del nuevo plan. Manifestó únicamente que Francia espera que pudieran elaborar las bases para un plan conjunto tripartito para la internacionalización del canal de Suez. Tal proposición —añadió— sería presentada en las fases iniciales de la Conferencia. El ministro de Asuntos Exteriores francés, Pineau, discutirá con algunos funcionarios británicos y norteamericanos las ventajas de esta nueva proposición.

El portavoz gubernamental declaró que no se ha producido ningún cambio básico en la posición francesa con respecto al Canal. (Efe.)

Los laboristas no quieren que se actúe al margen de la O. N. U.

LONDRES. — El jefe del partido laborista, Hugh Gaitskell, se ha reunido con el primer ministro, Eden, en un esfuerzo para tener el máximo de seguridades de que Inglaterra no actuará al margen de las Naciones Unidas si la Conferencia de Londres sobre el canal de Suez fracasara.

Esta mañana se reunieron en Downing Street Gaitskell, el jefe adjunto del partido, James Griffiths, el experto en asuntos extranjeros Alfred Robens y el primer ministro, Eden. El tema de las conversaciones fue el canal de Suez, manteniéndose todos de acuerdo con la opinión, ya defendida por Eden en la Cámara de los Comunes, de que no se llegará a una intervención armada si no es de acuerdo con el cumplimiento de las obligaciones contraídas bajo la Carta de las Naciones Unidas. (Efe.)

Lacoste teme por Argelia si Nasser gana la batalla de Suez

PARIS. — Durante la serie de reuniones que Mollet ha celebrado con su Gabinete en torno a la nacionalización del canal de Suez, el ministro residente en Argelia, Robert Lacoste, ha afirmado reiteradamente que «no se puede vaticinar lo que sucederá en Argelia si Nasser gana esta batalla diplomática del canal de Suez». (Efe.)

No hay «plan de compromiso» norteamericano

LONDRES. — El portavoz del Foreign Office ha negado por segunda vez en dos días que exista un plan de «compromiso» norteamericano en relación con el problema de Suez. Dijo que en la proposición para la constitución de una «autoridad internacional» también estaban implicados los Estados Unidos.

Añadió el portavoz que ignoraba que el ministro sin cartera indio Khrisma Menon hubiese propuesto una solución de compromiso cuando se reunió esta mañana con el secretario del Foreign Office, Selwyn Lloyd. Menon llegó a Londres la pasada noche, después de haber conversado en El Cairo con el Presidente Nasser. (Efe.)

## Permisos especiales para exportaciones a Egipto

LONDRES. — La Cámara de Comercio ha anunciado hoy que de ahora en adelante se necesitarán permisos especiales para exportar material aéreo y motores a Egipto. (Efe.)



## Francia decide adoptar una actitud de firmeza en la Conferencia de Londres

**PINEAU—SE ANUNCIA OFICIALMENTE—, LLEVA "UN PLAN PARA INTERNACIONALIZAR LA GESTION Y ADMINISTRACION DEL CANAL DE SUEZ"**

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — En el Consejo de ministros que se acaba de celebrar aquí, bajo la presidencia de M. René Coty, se han dado los últimos retoques al plan estratégico que Pineau y su nutrida Delegación van a desarrollar en Londres. La consigna de la estrategia francesa se define con una palabra: firmeza. Lo que, traducido a términos más vulgares, significa que Francia insistirá, al igual que Inglaterra, en estos dos puntos: primero, que los países reunidos en la Conferencia de Londres le ordenen a Nasser que devuelva el canal de Suez a los que aquí se considera como sus legítimos propietarios, que son los accionistas de la Compañía Universal, y segundo, que esos veintidós países y la mayoría numérica de los mismos, que para los efectos es igual, le adviertan a Nasser que de no acatar la decisión que se tome en Londres se le obligará a ello por la fuerza. Esto es lo que el Consejo de ministros de Francia ha decidido en realidad al anunciar oficialmente que M. Pineau lleva a Londres un plan para internacionalizar la gestión y administración del canal de Suez.

#### EL DOBLE OBJETIVO

El Gobierno francés, y otro tanto creo que le ocurre al inglés, no está interesado simplemente en asegurar la libertad de navegación por el Canal, que es problema que preocupa justamente a las demás naciones del mundo. El interés de Francia es otro y tiene carácter dual: primero y principal, lo que Francia quiere a toda costa es destruir a Nasser políticamente dándole una lección ejemplar, disciplinándole de tal forma que su prestigio quede destruido para siempre. Porque aquí se ha impuesto con unanimidad la teoría de que la suerte de Argelia está íntimamente ligada al destino personal de Nasser, y que si éste se sale con la suya en el pleito del Canal, los rebeldes argelinos acabarán saliendo también con la suya en la cuestión de la independencia de Argelia, que es de vida o muerte para Francia. El segundo objetivo francés, casi huelga decirlo, es que encienda de salvar a Argelia liquidando a Nasser, es preciso defender los legítimos intereses de los accionistas de la Compañía Universal, que, como se sabe, son en su mayoría franceses. Sólo en tercer lugar los intereses de Francia, como los de las demás naciones, que la libertad de navegación por el canal de Suez quede garantizada. Los defensores de este último plan, que parecían al principio muy numerosos, se teme ahora que no lleguen ni a media docena. Y si Francia e Inglaterra persisten en su actitud exigente y violenta, es probable que a última hora se queden solos como una ostra. A la inmensa mayoría de los veintidós países que se reúnen en Londres no les interesa más que la libertad de navegación, problema que va a ser muy difícil resolver, porque el propio Nasser está de acuerdo en que esa libertad sea garantizada internacionalmente.

#### DOS TESIS FRENTE A FRENTE

En vísperas de inaugurarse la Conferencia, las discrepancias que en ella se plantean entre las dos tesis que se van a avanzar se perfilan ahora con toda claridad: de un lado estarán los que abogan por una solución pacífica del problema, teniendo como única meta la de garantizar internacionalmente la libertad de navegación por Suez, y de otro lado se alinearán los que, disfrazando más o menos recatadamente sus propósitos como argumentos de

Derecho internacional, no tienen en el fondo otra meta que la de tomar represalias contra Nasser, porque su prestigio ha subido demasiado y continuar contando con el Canal, embolsándose los beneficios del derecho de peaje.

Los defensores de este último plan, que parecían al principio muy numerosos, se teme ahora que no lleguen ni a media docena. Y si Francia e Inglaterra persisten en su actitud exigente y violenta, es probable que a última hora se queden solos como una ostra. A la inmensa mayoría de los veintidós países que se reúnen en Londres no les interesa más que la libertad de navegación, problema que va a ser muy difícil resolver porque el propio Nasser está de acuerdo en que esa libertad sea garantizada internacionalmente.

Ahora se empieza a comprender por qué Nasser no ha impedido la celebración de la Conferencia de Londres, cosa que podría haber hecho con sólo recurrir a la Organización de las Naciones Unidas y por qué ha sido tan prudente y comedido en sus declaraciones del domingo: Nasser les ha dado a sus adversarios una lección de diplomacia de las que forman época. Porque ha sabido calcular que la Conferencia de Londres sería un fracaso para los propósitos disciplinarios de Francia e Inglaterra, a pesar de haber estado amañados y convocados al gusto y capricho de esos dos potencias.

Sería jactancioso especular sobre si la Conferencia de Londres, como tal Conferencia, fracasará o llegará a producir algo positivo. Pero lo que sí se puede anticipar es que de esa reunión nunca saldrá la clase de decisión conminatoria y disciplinaria contra Nasser que habían calculado los patrocinadores cuando convocaron la Conferencia. La defección de Norteamérica, que, según las declaraciones de Foster Dulles al tomar hoy el avión en Washington, ya no milita en el campo de los que abogan por el uso de la fuerza contra Egipto, es una garantía de que no se podrán tomar en Londres represalias contra Nasser del tipo de las que todavía quieren los franceses. Otra garantía está en el acuerdo adoptado por el Comité Político del Partido Laborista inglés, que no se solidariza con la política imperialista patrocinada hasta ayer por parte de Mr. Eden, quien desde este momento ha perdido la mitad de la energía real que pudiera haber tras de su fanfarronería externa.

El equipo francés, con mandato de su Consejo de ministros, va todavía a Londres dispuesto aparentemente a exigir la «internacionalización de la gestión y de la administración del canal de Suez», nombre rimbombante que se les ha dado a las pretensiones anglofrancesas de obligar a Nasser a bajar la cabeza y devolverles a los accionistas de la Compañía Universal su negocio. Pero se nota que la Delegación francesa sale a desempeñar esta misión sin entusiasmo y sin convicción o confianza de poder llevarla a cabo. Ha bajado mucho de tono Francia en estos últimos tres días, desde que Nasser, en un alarde de serenidad y de habilidad diplomática que nadie esperaba aquí, calmó a los enardecidos belicistas presentándose ante la opinión pública mundial como un modelo de razón y buen juicio. Es difícil convencer a veinte naciones de que firmen un ultimátum contra un hombre que empieza por conceder justamente lo que a esas veinte naciones les interesa y les parece razonable que se le exija.

Rodrigo ROYO

## En opinión norteamericana, la Conferencia de Londres será larga y generará una nueva reunión

EN LA RELATIVA FLEXIBILIDAD DE NASSER SE VISLUMBRA LA POSIBILIDAD DE UN ARREGLO PACIFICO

### NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — Cuatro navios yanquis de la flota mediterránea de destructores han hecho su ronda por el canal egipcio. La Escuadra francesa salió de Cerdeña con rumbo desconocido. Inglaterra sigue movilizándose tropas y ordenó a sus transatlánticos en ruta para Australia que eviten la travesía del canal de Suez, circunnavegando hacia el cabo de Buena Esperanza.

Salah Salom, ex ministro egipcio y portavoz periodístico oficial de Nasser, llegó a Londres y declaró que la dinamita para volar el Canal está preparada, mientras los nueve países de la Liga Árabe —Egipto, Arabia Saudita, Sudán, Siria, Iraq, Irán, Jordania, Libia y Yemen— advirtieron que cualquier acto de agresión contra cualquier Estado árabe se considerará por ellos como una ruptura de las hostilidades contra el conjunto de naciones árabes.

Así pintan las cosas informativamente en vísperas de la Conferencia de Londres, para donde salió hoy desde Washington la Delegación norteamericana, presidida por el secretario de Estado Foster Dulles. Delegación muy numerosa, que componen veintidós miembros, a los que se unirán los embajadores yanquis en Francia, Inglaterra y Rusia. El de Moscú, Mr. Bohlen, es un famoso experto en desentrañar maquinavelismos rusos, y allí va a haberlos en grande. Por esto oficialmente se ha proclamado aquí que no existe diferencia de criterio entre Estados Unidos, Inglaterra y Francia sobre la necesidad de que el canal de Suez quede controlado internacionalmente y que los tres países, sobre dicha materia, constituyen un bloque que trata de sustituir la violencia con la negociación, programa de unidad que no ha convencido mucho ni a los franceses, ni a los ingleses, ni a los norteamericanos. La divergencia existe en cuanto que Estados Unidos no admite, hoy por hoy, el uso de la fuerza militar, aunque sí de la económica, para imponer a Egipto una resolución en la Conferencia de Londres, y Francia e Inglaterra desean, mejor dicho, deseaban, todo lo contrario.

A estas horas, la unanimidad nacional política británica detrás de Mr. Eden se ha roto al manifestar el partido laborista su repulsa contra las peligrosas medidas militares que ha tomado, y pidiéndole que el pleito del canal de Suez vaya a la O. N. U. Así puede decirse que los laboristas británicos se han sumado poco más o menos, al punto de vista yanqui. Aquí se cree ahora que la Conferencia de Londres será larga, que durará bastantes días y que posiblemente generará otra reunión, pues los norteamericanos no han rechazado aún la propuesta de Nasser indicando que admite una Conferencia de todos los países usuarios del canal de Suez, con sus resoluciones garantizadas por la O. N. U. Esta flexibilidad relativa de Nasser produjo buena impresión entre los norteamericanos, que ven ahí el principio de un arreglo pacífico. Así se desea aquí, donde nadie cree todavía en la probabilidad de una guerra por el canal de Suez, pese a las alarmantes informaciones cotidianas y donde no hay ahora más preocupación colectiva que las elecciones presidenciales.

Francisco LUCIENTES

## Nota internacional

## EL DESTINO REVOLUCIONARIO DE NASSER

“LAS fases de la Historia están llenas de grandes papeles que no han encontrado héroes para representarlos, y me parece que en esta región en que vivimos hay un papel importante que espera su héroe. Este papel no cesa de llamar a un alma valiente; nosotros hemos respondido a su llamada.” Estas palabras se encuentran en un pequeño libro que lleva el título de «Filosofía de la Revolución», cuya lectura es indispensable para comprender la figura de Abdel Nasser, precisamente porque su autor es el propio dirigente de la revolución egipcia. ¿Cuándo adquirió este sentido de conductor? El día en que ganó una batalla a Naguib. El jefe visible del Movimiento que condujo a la deposición de Faruk piensa dar por concluida la revolución. A Naguib le había colocado al frente del Comité de Oficiales Libres el propio Abdel Nasser por razones fáciles de comprender: su nombre reunía más adhesiones que el del todavía desconocido teniente coronel. Pero el héroe de la guerra de Palestina no era el hombre para los planes del futuro que habían forjado los oficiales jóvenes en las largas noches de trinchera de Gaza. Pensaba regresar al sistema de los partidos. Y, ante el peligro, Abdel Nasser movilizó los Sindicatos, que aparecen en las calles con los retratos de Nahas Pacha y de su mujer, detestada a causa del papel político que había jugado, y del embajador inglés lord Killern, rodeados por esta inscripcón: «Nunca más estos traidores.» Es la primera vez que el sindicalismo es un resorte en Egipto y barrió a las nostalgias de regreso al pasado. Más tarde, cuando suenan los ocho balazos de Alejandría dirigidos contra Nasser, éste logra dominar el pánico mediante el magnetismo que ejerce sobre la muchedumbre. El hombre que hasta entonces sólo contaba con la fuerza de los dos mil oficiales del Ejército comprobaba que en lo sucesivo tiene otro apoyo: el de los «fellahs», los hombres que ganan ciento cincuenta pesetas al mes, los veinte millones de egipcios que, en una población de veintitres millones, viven en condiciones difíciles.

De este modo, Nasser, salido de una familia de campesinos e hijo de un empleado modesto de Correos que ha pasado por el Ejército, completa su ciclo volviendo a la rebeldía de los «fellahs». En el Ejército el revolucionario de dieciséis años —herido en la misma plaza de Alejandría donde veinte años después proclamaría la nacionalización del canal de Suez, en una revuelta contra los ingleses— adquiere una experiencia muy dura. Cuando ingresa en él, saliendo como teniente a los veinte años, escribe: «El Cuerpo de oficiales está podrido hasta las raíces; yo me sentía conmovido ante la falta de carácter de mis superiores y sobre el tratamiento a los soldados.» La rebeldía se dirige hacia Faruk y los partidos políticos, responsables de aquella situación. La guerra de Palestina se levanta ante él como una suprema esperanza. «Un día discutí en el frente el problema con Abdel Hakím Amer, actual jefe del Ejército, que entonces no era más que teniente. ¿Fue el comienzo del complot? Es difícil saberlo. En todo caso, en aquella época ya existían en todas las guarniciones jóvenes oficiales que pensaban como nosotros.

J. L. GOMEZ TELLO

## DICCIONARIO ESPASA ABREVIADO

Servimos a cualquier punto de España  
A PAGAR EN PLAZOS MENSUALES DE 115 PESETAS  
Con las máximas facilidades de pago le proporcionaremos  
TODA CLASE DE LIBROS QUE USTED PRECISE  
Solicite información en los Teléfonos 22-24-25 y 21-48-37  
LIBRERIAS PUEYO — Sol, 1, y Arenal, 6 — MADRID



## EL DELEGADO NACIONAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES, EN NAVIA

PRESIDIO AYER LOS ACTOS DEL DIA DE LA ALDEA

OVIEDO. — En Navia se celebró el Día de la Aldea con diversos concursos, entre ellos uno de ordeño, de carácter provincial, en el que se proclamó campeón Francisco Vázquez, de Oviedo, y el VI Concurso Nacional de Siega de Hierba por parejas, resultando vencedores Joaquín Blanco y Manuel Revuelta, de Santander. Presenciaron los concursos millares de labradores de la comarca y presidió el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada López Cancio, acompañado de otras autoridades y jerarquías. (Cifra.)

### Clausura del Campamento "Cardenal Cisneros"

CUENCA. — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Eladio Perlado, con las demás autoridades y jerarquías, presidió el acto de clausura del Campamento de verano "Cardenal Cisneros", instalado por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes en el monte de los Palancares, al que han asistido, en tres turnos, unos 1.000 camaradas. En el mismo acto el Jefe Provincial hizo entrega de sus títulos a la nueva promoción de Jefes de escuadra de las Falanges Juveniles de Franco, que han efectuado un curso en dicho Campamento. (Cifra.)

### Quinientos cadetes de Madrid asisten a un Campamento en Riaño

Ha sido inaugurado en el Campamento «18 de Julio», de Riaño (León), un turno, al que asisten 500 cadetes de las Falanges Juveniles de Franco de Madrid, al mando del camarada Luis Caballero Andrés, Jefe del Servicio Provincial de Hogares. Estos camaradas permanecerán en el Campamento hasta el día 20, en que comenzarán una marcha por etapas que culminará en el santuario de Covadonga.

### Concurso de la Obra de Formación Agropecuaria en La Roba

OVIEDO. — En La Roba, lugar de Villallana (Lena), se efectuó el V Concurso Provincial de Siega de Hierba a Guadalupe, organizado por la Obra de Formación Agropecuaria del Frente de Juventudes, en el que tomaron parte cerca de 30 segadores procedentes de distintos pueblos de Asturias.

Los cinco primeros puestos fueron ganados por José Ramón Menéndez, de Cancienes; Manuel Sánchez, de Carabanzo; y Alberto León, Mariano Menéndez y Mariano M. García, los tres también de Cancienes.

### Creación de una nueva Centuria en Obejo

CORDOBA. — En el pueblo de Obejo ha sido creada una Centuria del Frente de Juventudes denominada «Roger de Flor», cuyos miembros han asistido a diversos actos organizados por las Delegaciones de los pueblos próximos y de la capital, y que finalmente decidieron constituirse en Centuria, con lo que desde ahora Obejo conocerá las diversas actividades de la juventud falangista.

### Inauguración de un nuevo Hogar Juvenil en Chipiona

CADIZ. — Fue inaugurado un Hogar Juvenil para los afiliados del Frente de Juventudes en la localidad de Chipiona constituido por el Patronato Social «José Antonio».

### 39 grados, a la sombra, en Córdoba

CORDOBA. — Ayer persistió la ola de calor. El termómetro registró 39 grados a la sombra. (Cifra.)

El acto fue presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Delegado Provincial del Frente de Juventudes y jerarquías de F. E. de la localidad.

Asistieron al mismo doscientos jóvenes del Campamento de Chipiona «Puente de Zuazo», de la Delegación de Cádiz, así como un número equivalente del Campamento de la Jefatura de Badajoz, que funciona en el mismo pueblo, rindiendo honores la Centuria «Nuestra Señora de la Regla», de las Falanges Juveniles de Chipiona. El coste de las obras de este Hogar se eleva a la suma de 350.000 pesetas, y con él quedarán atendidas las necesidades de los muchachos que en dicha localidad están encuadrados en la Organización.

## La Medalla del Trabajo, al Jefe del Sindicato de Pesca de La Coruña

LE FUE IMPUESTA AYER POR EL DELEGADO NACIONAL SINDICATOS

LA CORUÑA. — En el salón de actos de la Casa Sindical, el Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, impuso la Medalla del Trabajo de primera clase, de plata, al Jefe del Sindicato Provincial de la Pesca, don Enrique González Rodríguez, en presencia de las primeras autoridades y representantes de todas las actividades locales.

El Secretario del Sindicato Provincial de la Pesca, camarada Montero, hizo una semblanza del homenajeado y recordó que lleva una vida de intensa labor desde hace más de sesenta años, dedicado especialmente a las actividades marítimas. Después hablaron el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Brugueta; el Subjefe Nacional de la Obra Sindical del Hogar y Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, señor Salgado Torres, y el Delegado Nacional de Sindicatos, quien, entre los aplausos de la concurrencia, impuso a don Enrique González la Medalla de Plata del Trabajo, cuyas insignias han sido costeadas por suscripción popular. Después, el Gobernador Civil, señor Gracia Martínez, entregó también al señor González Rodríguez un artístico álbum con dedicatoria que le ofrecen todos los productores del mar y empresarios encuadrados en el Sindicato de la Pesca de La Coruña. (Cifra.)

### DONATIVOS A OBREROS Y HUERFANOS DE LA CORUÑA

LA CORUÑA. — En un acto íntimo, el Jefe del Sindicato Provincial de la Pesca, Enrique González Rodríguez, al que impuso el Delegado Nacional de Sindicatos la Medalla de Trabajo de primera clase, hizo entrega de varios donativos a pescadores y familias de pescadores necesitados.

### Una Delegación española asistirá al Congreso de Sociología

Una Delegación española, invitada oficialmente por la Unesco, asistirá al Congreso Internacional de Sociología que se celebrará en Amsterdam del 22 al 29 de agosto, y en el que serán tratadas muy interesantes ponencias sobre los problemas sociales que afectan a la totalidad de los países. Componen esta Delegación española el P. Villalobos, consiliario de la Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos y director de Apostolado; el P. Brugarola, director de la Sección Doctrinal, y el P. Valle, también de la Asesoría Eclesiástica Nacional de la D. N. S. Asistirán a este Congreso de Amsterdam representantes

## PEREGRINACION SINDICAL A ROMA

SE CELEBRARA DEL 13 AL 21 DE OCTUBRE

Organizada por la Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos, se celebrará del 13 al 21 de octubre próximo una magna peregrinación a Roma para testimoniar al Padre Santo homenaje filial con motivo de los ochenta años de Su Santidad y del deciseis aniversario de su elevación al Solio pontificio.

Podrán encuadrarse en esta peregrinación todos los trabajadores, técnicos y empresarios, así como sus familiares y cuantas personas quieran sumarse a esta expresión de catolicismo nacional.

Para más detalles, en la agencia Vincit, Cedaceros, 2, Madrid.

La peregrinación saldrá de Barcelona, y el precio por persona, todo incluido, 2.800 pesetas.

## Se intensifica en Soria el empleo de maquinaria en las faenas agrícolas

LA CAMARA SINDICAL AGRARIA FACILITA A LAS HERMANDADES LOS EQUIPOS DE QUE DISPONE

SORIA. — Los labradores de la provincia han intensificado el empleo de maquinaria en las faenas de siega y trilla, obligados en parte por el tiempo tormentoso, que es el principal enemigo de tales faenas. Se utiliza hasta el máximo rendimiento mucha maquinaria en las zonas más llanas de la provincia, tales como la comarca de Almazán, zona de las Vicarias, Almazán y campos de Gomara. La Cámara Oficial Sindical Agraria de Soria facilita a las Hermandades Locales los equipos mecánicos de que dispone. La labor de acarreo, tradicionalmente hecha a lomo y con carros, va siendo realizada con tractores con remolque, que simplifican mucho la operación. Los medios rudimentarios quedan circuncritos a zonas quebradas, donde es muy difícil utilizar medios mecánicos. (Efe.)

### El campo promete magnífico rendimiento

SORIA. — En dos días de la primera semana de agosto las lluvias caídas de temporal, del orden de los quince litros por metro cuadrado, y que alcanzaron a toda la provincia, constituyeron completo y beneficioso riego no solamente para las hortalizas, sino también para muchos garbanzales, cuya granazón se halla incompleta por lo tardío de las siembras.

Las patatas que se cultivan en zonas de secano prometen magnífico rendimiento. También los viñedos, en la parte de San Esteban de Gormaz y Burgo de Osma, están frondosos. Los judiáes que tuvieron abundante floración han desarrollado grandemente por la lluvia, que cuando alcanza los diez litros por metro cuadrado es mucho más beneficiosa que tres riegos, según la vieja experiencia de los campesinos, por la exacta distribución de la humedad. La remolacha azucarera está muy desarrollada y, dada la claridad de las plantas, cabe suponer que las raíces alcancen extraordinario grosor.

a cuyo desarrollo favorece, como en las restantes hortalizas, el tiempo sin tormentas, ya que los chaparrones tormentosos apelmazan la tierra, mermando la potencialidad de crecimiento de las raíces.

El agua caída ha facilitado también la siembra de nabos, cuya diminuta semilla se arroja envuelta con arena o tierra muy menuda para lograr una adecuada distribución de la misma, en las piezas que tienen otros cultivos o en los rastros de cebada que se han segado en regadíos. Esta siembra se realiza en Soria aprovechando los chaparrones del mes de agosto. (Cifra.)

### Préstamos a labradores y ganaderos de Hinojos

HUELVA. — Millón y medio de pesetas, crédito concedido por el Servicio Nacional del Trigo a la Sección Social de la Hermandad del pueblo de Hinojos, han sido entregadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a 325 beneficiarios, labradores y ganaderos para el fomento de sus explotaciones agropecuarias. El Gobernador visitó después las nuevas instalaciones urbanas, tales como la Casa del Médico Rural, grupo de cincuenta viviendas de renta limitada, construido por el Ayuntamiento; grupo escolar, traída de aguas y obras de alcantarillado. (Cifra.)

### Extraordinaria cosecha de tomates en Tortosa

TORTOSA. — A pesar de que este año la plantación de tomates se realizó con bastante retraso a causa de los intensos frios, la cosecha puede considerarse como la mayor de los últimos cinco años, calculándose en más de dos millones y medio de kilos los que se recogerán en este término municipal solamente.

Esto ha motivado que los precios hayan oscilado de 0,30 a 1,50 pesetas kilo. En los otros pueblos de la comarca, la cosecha puede considerarse igualmente extraordinaria, aunque sin llegar al volumen del término de Tortosa. (Cifra.)

### Gran abundancia en Montilla

MONTILLA (Córdoba). — Se registra en la actualidad en este mercado gran abundancia de tomate, cuya recolección se realizó con magníficos resultados, pues las condiciones atmosféricas se mostraron muy propicias para el desarrollo de la planta. La cotización es de 0,75 pesetas el kilo y la clase inferior se vende a 0,50. (Cifra.)

### Excelente cosecha de granada

MURCIA. — En los campos se registra excelente cosecha de granada. Este fruto se cultiva en las orillas de los bancales y en las ramblas. Se va extendiendo el consumo de esta fruta en los mercados nacionales y en los extranjeros. Se exporta a ocho países: Alemania, Bélgica, Estados Unidos, Francia, Guatemala, Inglaterra, Irlanda y Venezuela. (Cifra.)

### Va a ser aumentada la superficie dedicada a la siembra de lechuga en Murcia

MURCIA. — Una mayor superficie va a ser sembrada de lechugas en la huerta murciana para dedicarla a la exportación. Cada tahulla de tierra, que son 1.358 metros cuadrados, da aproximadamente unas 14.000 lechugas. El gasto, entre abono y mano de obra del huertano, representa unas 700 pesetas por tahulla. Recolectada la lechuga, se le quitan las primeras hojas y se envuelve en papel fino. Van colocándose así las lechugas en cajas de madera para proceder a su envío a los países consumidores, en especial Inglaterra. (Cifra.)



**¡ADMINISTRE SU DINERO!**  
ADQUIRIENDO POR POQUISIMO DINERO EN  
**ALMACENES ARIAS**  
LOS SOBRANTES Y RESTOS DE LA  
VENTA EXTRAORDINARIA DE VERANO  
**ALMACENES ARIAS**  
**MONTERA, 29**  
**PALACIO DE CRISTAL**

Publicidad «TAMBOR»



## La sede episcopal de Pamplona, erigida en archidiócesis

EN LA NUEVA PROVINCIA ECLESIASTICA SE AGRUPAN LAS DIOCESIS DE CALAHORRA, SAN SEBASTIAN, JACA Y TUDELA

La Oficina de Información Diplomática ha dado a la Prensa la siguiente nota:

«El "Osservatore Romano" de hoy, día 14, y el "Boletín Oficial del Estado" de mañana, 15, publicarán el siguiente comunicado:

«En conformidad con el Concordato vigente entre la Santa Sede y el Estado español, el Sumo Pontífice se ha dignado, previo acuerdo con el Gobierno de España, erigir la nueva provincia eclesiástica de Pamplona, que comprenderá las diócesis sufragáneas de Calahorra, La Cañada, Jaca, San Sebastián y Tudela.

En conformidad del mismo Concordato, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien presentar, y el Sumo Pontífice se ha dignado nombrar, al excelentísimo y reverendísimo señor don Enrique Delgado Gómez arzobispo de la recién erigida archidiócesis de Pamplona.»

El primer arzobispo de Pamplona, doctor don Enrique Delgado Gómez, fue nombrado obispo de la hasta ahora diócesis el 30 de octubre de 1946. Anteriormente había sido obispo de Almería, para cuya diócesis fue preconizado en 1943.

Nacido en Valverde de Llerena (Badajoz), el 17 de julio de 1888, cursó sus primeros estudios eclesiásticos en el Seminario de Badajoz. Enviado al Pontificio Colegio Español de Roma, obtuvo el grado de doctor por la Facultad de Filosofía en la Academia de Santo Tomás. En la Universidad gregoriana se graduó también como doctor en Teología y en Derecho canónico.

Ordenado presbítero en 1912 regresó a España en 1914 y desempeñó diversas cátedras en el Seminario de Badajoz, del que también fue secretario de Estudios. Asimismo fue designado notario mayor del Tribunal Eclesiástico del Obispado. Desde 1917 ocupó el cargo de administrador habilitado de la diócesis. Canónigo de la santa iglesia catedral, fue nombrado rector del Seminario pacense en 1928, vicario general del Obispado en 1932 y decano del Cabildo Catedralicio en 1936.

### La noticia en el "Boletín Oficial"

El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras, la siguiente disposición:

JEFATURA DEL ESTADO.—Comunicado haciendo pública la erección de la nueva provincia eclesiástica de Pamplona.

Comunicado haciendo público el nombramiento del excelentísimo y reverendísimo señor don Enrique Delgado Gómez, arzobispo de la recién erigida archidiócesis de Pamplona.

### Monseñor Antoniutti da lectura al decreto

PAMPLONA.—El Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, que se encuentra en esta capital, fue conplimentado por las autoridades, y en el salón del Trono, del palacio episcopal, ocupó el solio y rodeado del prelado, autoridades, párrocos, directivos de Acción Católica, vicario general de la diócesis, Cabildo catedral y numerosas representantes, dió la lectura a un decreto de la Santa Sede por la que se erige en arzobispado el actual episcopado de Pamplona, adjudicándole como diócesis sufragáneas, las de Jaca, Calahorra, Tudela y San Sebastián.

Posteriormente leyó otro decreto de Su Santidad, por el que se nombra primer arzobispo de Pamplona al actual obispo, doctor Delgado Gómez.

En los decretos de la Santa Sede se hace un elogio de la religiosidad de Navarra, y se señala que el actual obispo de Pamplona hace el número 200 de los prelados de esta diócesis. (Cifra.)

## EN LA LINEA ELECTRIFICADA BILBAO-MIRANDA DE EBRO COMENZARAN A CIRCULAR TRENES DE CERCANIAS Y DE VIAJEROS

BILBAO.—La electrificación del ferrocarril Bilbao-Miranda de Ebro ha ascendido a un coste total de 320 millones de pesetas. De esta cifra, las entidades económicas de Vizcaya han adelantado 187 millones en forma de suscripción de obligaciones de la Renfe, autorizada por los Ministros de Obras Públicas y Hacienda.

Los 320 millones son una parte del programa de inversiones generales evaluado en 600 millones. Otros 150 millones irán destinados a la renovación de la vía en el mismo trayecto de Bilbao-Miranda y el resto para llevar a cabo importantes mejoras en la línea de Bilbao a Portugalete, obras estas últimas recién comenzadas y consistentes en la renovación total de la vía y en la adquisición de automotores y remolques metálicos. La demora en la inauguración de esta electrificación ha sido debida, como declaró el director general de la Renfe, a la gran cantidad de cobre que se precisa para ello. Son 128 kilómetros de línea los que alimentará Iberduero, a través de cinco subestaciones, a razón de 21 millones de kilovatios-hora.

En principio solamente circularán por esta línea electrificada los trenes de cercanías y de viajeros, por no disponerse del suficiente número de locomotoras para atender a los de mercancías. No obstante, a medida que éstas sean retiradas de la red catalana, en la que en la actualidad prestan servicio, se habilitarán todos los servicios eléctricos precisos. El director general de la Renfe explicó a los periodistas la razón por la que la tensión de la red Bilbao-Miranda sea de 1.500 voltios, en lugar de 3.000 como en la zona catalana. La causa es que al montarse las primeras líneas electrificadas, la técnica entonces usual no permitía pasar de los 1.500 voltios. Ahora se realizan ya sin dificultad las instalaciones a 3.000. Pero sería antieconómico prescindir totalmente de las unidades, en magnífico estado, de la anterior tensión.

Da la coincidencia, por otra parte, que todas las tensiones ya existentes por esta zona son a 1.500 voltios, y la complicación en caso de modificar los voltajes, sería extraordinaria. De esta manera, todas las líneas que tengan una tensión de 1.500 voltios quedarán situadas en torno a Miranda, en forma de una estrella, cuyas puntas serán Bilbao e Irún, por ahora, y Burgos y Castejón en un futuro no lejano.

Las líneas Bilbao-Portugalete-Santurtze, Alsasua-Hendaya y las de los ferrocarriles franceses funcionan a esta tensión. Cambiarlas a 3.000

voltios hubiera sido, por tanto, muy difícil. Los servicios de viajeros en este trozo de electrificación Bilbao-Miranda mejorarán notablemente, sobre todo entre Orduña y Bilbao, en donde a partir de este momento de la inauguración funcionarán 36 trenes de viajeros, 18 en cada dirección.

Para atenderlo se cuenta ya con seis automotores, compuesto cada uno de una máquina y un remolque. Otra ventaja que entraña la electrificación es la disminución de la duración del viaje entre ambas localidades. En un plazo relativamente breve, cuando se hagan los ajustes de los horarios, tanto en trenes de viajeros como de mercancías, la duración del viaje entre Bilbao y Miranda disminuirá en media hora, aproximadamente. (Cifra.)

## ALBACETE ORGANIZA SU TRADICIONAL FERIA

EL IV FESTIVAL DE ARTE TENDRA ESTE AÑO EXTRAORDINARIA IMPORTANCIA

### ALBACETE

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.) La ciudad o, mejor dicho, su Ayuntamiento, prepara los últimos detalles de la tradicional feria que en honor de la Santísima Virgen de los Llanos viene celebrándose desde hace cientos de años.

Con tal motivo se ultiman las contrataciones de aquellos elencos, orquestas y agrupaciones musicales, solistas, etc., etc., que han de intervenir en el IV Festival de Arte, que, a juzgar por las noticias, colaborarán eficazmente al éxito del conjunto, o sea, que esta faceta, de las variadas que componen el magno certamen, cooperará al resplandor del carácter singular que preside la totalidad del ambiente que en Albacete se deja sentir durante los días de la primera quincena de septiembre.

Sobre el IV Festival de Arte se dan por seguras las actuaciones de la Orquesta de Cámara y Masa Coral de Madrid, de la cantante Pilar Lorengar, del "Ballet" Español de Pilar López, de la compañía que acudilla María Jesús Valdés, de los Coros y Danzas de Canarias y de otras intervenciones que para la ciudad y forasteros habrán de constituir verdaderos acontecimientos.

La famosa feria de Albacete acusa sus primeros gérmenes allá por el año 1672. En 1710 obtiene el privilegio de feria franca, otorgado por el Monarca reinante.

En aquella época, así como en sus principios, la feria se celebraba al calor del santuario de la Virgen de los Llanos, situado en las afueras de la capital; mas el 11 de julio de 1783, por acuerdo del Consejo, se resolvió su traslado al seno de la ciudad, construyéndose un edificio especial, cuya obra apunta la suma de 107.783 reales y cinco maravedises. El mismo edificio se vino ampliando con los años, hasta constituir lo que hoy se denomina Palacio del Ferial.

Desde hace unos años la feria de Albacete abarca dos facetas: la comercial, que bien pudiera mos destacar como una gran Exposición industrial y ganadera,

## MENSAJE DEL MEDITERRANEO AL CANTABRICO

UNA REPRESENTACION DEL "TRASCACHO" DE BARCELONA LO ENTREGARA AL ALCALDE DE SANTANDER

"Llegamos bajo un símbolo espiritual y concordante: el nombre de Menéndez y Pelayo"

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa.)

El farante de «El Trascacho» y algunos otros habituales concurrentes a esta famosa tertulia manchega que ha restablecido la afición al diálogo en Barcelona, han salido hacia Santander, donde se encuentra ya el poeta Rafael Manzana, autor del mensaje del Mediterráneo al Cantábrico que todos ellos entregarán al Alcalde de la bella capital de La Montaña.

Va el mensaje escrito en un artístico álbum, y encabezan las firmas el Alcalde de Barcelona y el Presidente de la Diputación Provincial, que además, han enriquecido el mensaje con sendos, expresivos y emocionantes saludos personales.

### SALUDO DE HERMANDAD

El texto del mensaje dice así: «Aquí venimos Santander, unos cuantos amigos peregrinantes, a traerle, de orilla a orilla, en un limpio salto del trascuerno, un mensaje estrechado de tu hermana Barcelona.

¡Qué de cosas profundas—oh, Santander!—te relacionan con nosotros! El mar de la luz, chorreado de deslumbrante mármol clásico, tiene, en cierta manera, un destino paralelo al del mar tenebroso.

Si sopla el viento en las blancas velas triangulares de las naves de la «Iliada», se curvan, navegantes las rojas telas cuadradas de los pataches; si Barcelona se desangra luchando contra los turcos otomanos, la raya cantabra se endurece peleando contra normandos y vikingos; Cataluña enseña a navegar a la corta Corona aragonesa y la mente en la bella aventura de Roger de Flor y de Mallorca, mientras la vieja Cantabria ejercita a la Castilla de pan llevar en el uso del remo y la enamora de mareas.

### DEL ASTILLERO A LAS ATARAZANAS

España se estira por las naos que se carenan en el astillero santanderino y las Atarazanas barcelonesas. Tan fraterno es el común destino que un hombre, el marqués de Comillas, cara a la inquietud colonial de la España del 19, unifica la ancha esperanza navegante de ambas ciudades.

Llegamos aquí, oh Santander!, bajo un símbolo espiritual y concordante, bajo el nombre de Menéndez y Pelayo. Pero nosotros no venimos a charlar contigo de un varón lejano, difícil, glosado por la eulta latinoparla de tanta conferencia de su centenario. Para nosotros, oh Santander!, don Marcelino es un niño de mirada honda que levantaba los ojos de los textos para dialogar con Siseta la patrona de su barcelonesa y españolísima casa de huéspedes; es el atleta de la investigación que sabe detenerse en el momento justo para purificarse los labios con un traguito de anís.

### MENENDEZ Y PELAYO Y BOSCAN

Y, sobre todo, es el intencionado biógrafo de Boscan, sacando, en una España amarga de juegos florales y regionalismo naciente, amenazada de fragmentación, la figura de un hombre catalán que, renunciando a las herencias medievales, se embarca en el idioma del Imperio, tras el águila de Carlos de Gante.

En el barcelonés barrio de la parroquia de los Santos Justo y Pastor, aposento de tabernas hoy, ayer de grandes linajes, Bosca o Boscha alumbraría nada menos que el Renacimiento español.

Estas cosas, oh, Santander!, hemos venido a decirte en nombre de «El Trascacho» barcelonés. De una orilla a otra orilla: caminantes animosos y alegres, del «mare nostrum» al «mar finisterrae».

Este es el mensaje del Mediterráneo al Cantábrico que llevan Carlos Muñoz y los demás representantes de «El Trascacho», a quienes, según nuestras noticias, se les prepara un cariñoso recibimiento en Santander.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## TOROS

### JULIO APARICIO MULTADO

GIJÓN.—El Gobernador Civil de la provincia ha enviado a la Prensa la siguiente nota:

«A propuesta del presidente de la corrida celebrada en el día de ayer en la plaza de toros de Gijón, y previos los asesoramientos correspondientes, en atención a que el diestro Julio Aparicio abandonó el redondel de la plaza con su cuadrilla sin haber concluido el espectáculo, careciendo de la obligada licencia de la presidencia para estos casos, de conformidad con los artículos 72 y 98 del Reglamento de Toros, he acordado imponer al mismo la sanción de 10.000 pesetas, según las facultades que tengo conferidas por el desprecio que al público significa la insolente actitud del referido diestro.—El Gobernador Civil.»

Por la presidencia del mismo espectáculo ha sido impuesta una multa de 250 pesetas al picador Francisco Muñoz Ríos, por picar reiteradamente al primer toro. (Mencheta.)



# GUIA DE LOS BANDOS MUNICIPALES DE CIRCULACION



Refundimos en este gráfico algunos de los aspectos más notables de los tres bandos del Ayuntamiento que en el día de hoy se ponen en vigor o se renuevan conjuntamente: 29 de diciembre de 1939, 4 de enero de 1950 y 1 de agosto de 1956. Las líneas externas de trazo continuo corresponden «grosso modo» a las rutas establecidas para los carros y camiones de gran carga (artículo 17 del bando de 1939). En estas rutas se recoge la circulación de los accesos a la ciudad, así como la de los mercados centrales y estaciones ferroviarias que de modo principal originan tal circulación. En torno a la Puerta del Sol se aprecia un sistema de calles señaladas en negro. Son estas calles en las que el bando de 1950 prohíbe terminantemente el estacionamiento de vehículos entre las 11 horas y las 14 y desde las 18 a las 22 (artículo primero). Un recinto interior señalado con cruces corresponde a la zona en que el bando de 1939 (artículo 19) prohíbe la carga y descarga de toda clase de mercancías entre las once y media de la mañana y las dos de la tarde y desde cinco y media de la tarde a las diez y media de la noche. Por último, otro recinto, señalado con rayas cortas y sensiblemente concéntrico respecto al anterior, limita la zona en que el bando de 1956 (artículo cuarto) prohíbe la circulación de carros de mano y vehículos de tracción de sangre desde las once de la mañana a las dos y media de la tarde. Las líneas en que los dos recintos citados se superponen están señaladas con trazo de cruz y raya.



# AGENDA

DIA 15 DE AGOSTO 1956  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 5.26.  
Se pone a las 19.13.

## SIGUE EL CALOR

Ayer subió un poquito más la temperatura, que llegó a las dos de la tarde casi hasta los 33 grados. Por otra parte, la mínima no bajó de 19,6.

Los restantes datos facilitados por el Observatorio, y referidos, respectivamente, a las una, siete, trece y dieciocho horas, son:

Presión: 704,1, 704,6, 703,9, 703,0.  
Temperatura: 20,5, 19,8, 31,2, 28,6.  
Humedad: 60, 59, 32, 28.

Nubosidad: Sin datos, despejado a todas horas.

Visibilidad: Sin datos, 6, 6, 8 kilómetros.

Viento: Calma, W-1, W-2, SSW-2.

## CULTOS

SANTORAL. — La Asunción de Nuestra Señora.

DIRECTORIO DE LA MISA. — Doble. Primera clase. Blanco Misa propia. Credo. Prefacio de la Virgen.

## JUEGOS FLORES CORDI-MARIANOS

Con ocasión de la consagración de Extremadura al Inmaculado Corazón de María, que se celebrará en Guadalupe el próximo día 7 de octubre, la Cruzada Cordimariana ha convocado unos juegos florales para temas en prosa y verso, dotados de importantes premios.

Las bases y condiciones para concurrir a dichos juegos florales pueden solicitarse en la Dirección Nacional de la Cruzada Cordimariana (Buen Suceso, 22, Madrid).

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 5.—FESTIVO

Embajadores, 18, glorieta de Embajadores, 5; paseo de Yserías, 63; Vallantes, 3 (esquina a Antonio López, 134); Marcelo Usera, 37; Berja, 41 (Usera), carretera de Andalucía, 19 (Usera); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; General Lacy, 11; Argumosa, 19; Lavapiés, 34; plaza de Anton Martín, 46; Príncipe, 15; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, número 15; avenida de Menéndez y Pelayo, 45; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 87; Goya, 131; Bocángel número 47 (esquina a Marqués de Zafra); Colomer, 5; Francisco Silvela, 14; Alcalá, 157; General Pardiñas, 20; Serrano, 38; Jorge Juan, número 34; plaza de las Salesas, 7; Almagro, 24; Martínez Campos, 22; Diego de León, 24; General Pardiñas, 64; Conde Peñalver, 80 (antes Torrijos); avenida de América, 11 (esquina a Pradera del Rincón); Francisco Ramiro, 6 (barrio del Pinar); López de Hoyos, 83; López de Hoyos, 282 (antes carretera de Hortaleza); Pedro Cerezo, 8 (Ciudad Jardín); prolongación General Mola, 289; Padre Damián número 43; Gabriel Lobo, 23; Matías Montero, 14 (Nuevos Ministerios); Héroes del 10 de Agosto, 18 (antes Olózaga); Trafalgar, 11; García Morato, 85; Alonso Cano número 38.

Juan de Ollas, 3; plaza del Do de Mayo, 6; plaza de Santa Bárbara, 9; Gravina, 13; San Marcos, número 11; avenida de José Antonio 12; Puerta del Sol, 14; Desengaño, 18; Preciados, 35; Pez, 25; San Bernardino, 11; San Bernabé, 115 (próximo a Quedado); Rodríguez San Pedro, 35; Vallehermoso, 63; San Francisco de Sales, 3 (antes Aceiteros, detrás de Cea Bermúdez); Pedro Barreda, 9; Térmico, 5 (frente Villamil); Bravo Murillo, 108; Eclia, 9 (esquina a paseo de Rosales, 66); Ferraz, 33; Princesa, 62; Leganitos, 34; paseo de la Florida, 45; paseo de Extremadura, 40; carretera de Extremadura, 1 (Término); Turaco, 2 (colonia Solana de Aluche); Segovia, número 45; Mayor, 59; Concepción Jerónima, 38; Calatrava, 40; General Ricardos, 40; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas, Carabanchel Bajo); Pelicános, 25 (Carabanchel Bajo); carretera del Este, 63; carretera de Aragón, 173; Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Azucenas, 20 (antes Nuestra Señora del Pilar, Tetuán); Alemania, 7 (Ventilla, Tetuán); Cañaveral, 14 (detrás del Ayuntamiento de Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Monte Igueldo, número 33 (Puente Valdecasas); San Narciso, 3 (Palomeras, Puente Valdecasas); Ruiz de Alda, 31 (Puente Valdecasas); y Manuel Maroto, 2 (Puente Valdecasas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO DE...ADO AYER  
404

# HOY, FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA PALOMA

LAS AUTORIDADES DEL DISTRITO OFRECERAN AL SEÑOR PATRIARCA OBISPO UNA BECA PARA UN SEMINARISTA DEL BARRIO

HOY es el día solemne en que se celebra la festividad de la Santísima Virgen de la Paloma, figurando los siguientes actos y festejos:

A las siete de la mañana, día por bandas de música, que con gigantes y cabezudos recorrerán las calles del distrito.

A las once de la mañana, solemne misa a gran orquesta en la parroquia de San Pedro el Real (Paloma), a la que asistirán las autoridades, jerarquías del distrito y vocales de las Juntas de Beneficencia y Festejos.

A la una de la tarde, espléndida comida servida en Casa Justo (calle de Toledo, 70), con la que obsequiará a los vecinos de este distrito.

Esta comida estará presidida por el ilustrísimo señor teniente de alcalde del distrito, por los reverendos señores curas párrocos y por los vocales de las Juntas de Beneficencia y Festejos.

## Beca para el Seminario

A las seis de la tarde, ofrenda de una beca de estudios y estancia para el Seminario Diocesano al excelentísimo señor Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá.

El ilustrísimo señor teniente de alcalde y los vocales de la Comisión rendirán respetuoso homenaje en el palacio episcopal al primero de nuestros convecinos, al excelentísimo y reverendísimo señor Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá, venerado Pastor, ofreciéndole una beca de estudios y estancia para un seminarista cuya familia habite en el distrito, haciéndole entrega del importe de la pensión en el Seminario Diocesano durante un año.

## Procesión con la imagen de la Paloma

A las siete, triunfal procesión de la Santísima Virgen de la Paloma, que recorrerá las calles de la Paloma, Ventosa, Toledo, Latoneros, Puerta Cerrada, Cava Baja, carrera de San Francisco, calles de las Tabernillas, Aguilá, Calatrava y Paloma. Asistirán las autoridades y jerarquías y actuará la Banda Municipal, rotándose a los vecinos el engalanamiento de balcones y ventanas.

A la misma hora, gran baile popular en la quermese de las Vistillas, con actuación de la Or-

questa Paloma y su cantor Carlos Puccini.

A la misma hora, atracciones verbeneras.

A las once de la noche, eliminatorias del Campeonato de mus en Casa Justo, calle de Toledo, número 70.

A la misma hora, gran baile en la quermese en homenaje a las Reinas de las Fiestas, con actuación de la magnífica Orquesta Paloma y su gran cantor Carlos Puccini.

## Fiesta religiosa en los Carabancheles

Con motivo de las fiestas de los Carabancheles se celebró la tradicional y popular procesión de Santa Tecla, que, en unión de Santa Micaela, es Patrona del distrito.

La procesión estuvo presidida por las autoridades eclesiásticas, civiles y militares del distrito, y acompañada por una enorme cantidad de público ansioso de demostrar su cariño hacia la venerada imagen de su Patrona.

# Desde mañana, supresión de los tranvías en la Plaza Mayor

SE INCREMENTA EL SERVICIO EN LA LINEA DE AUTOBUSES NUMERO 17

LA necesidad de modificar la red de tranvías de acuerdo con las exigencias urbanísticas de nuestra capital y, al mismo tiempo, con objeto de dar mayor fluidez a la circulación de toda clase de vehículos en las zonas de mayor congestión, ha determinado, como consecuencia, la supresión de la circulación de tranvías por la Plaza Mayor.

A causa de ello, a partir de mañana jueves, día 16, limitarán sus correspondientes recorridos las líneas 31, 32, 36 y 50, que actualmente tienen sus finales de línea en Plaza Mayor.

Las líneas 31, 32 y 50 volverán en la plaza de la Cebada, quedando sus itinerarios en la siguiente forma:

Línea 31: Cebada-Carabanchel Bajo.

Línea 32: Cebada-Legazpi.

Línea 50: Cebada-Moncloa.

La línea 36 tendrá su final de línea en la calle de Toledo, a la altura del número 15.

El resto de los itinerarios de estas cuatro líneas, salvo los acortamientos indicados se conservarán en su forma actual.

# VIDA SOCIAL

## Nacimiento

DONA María Isabel Gaicoya, esposa del técnico comercial del Estado, don Pedro León de la Barga, hermano de nuestro corresponsal en Roma, ha dado a luz con toda felicidad una niña. A la neófita se le han impuesto los nombres de Ana María.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

# COMISION NACIONAL DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

## CONCURSO PARA ADQUISICION DE MOBILIARIO

Se anuncia concurso para la adquisición de mobiliario metálico y no metálico, con destino a los locales de la Secretaría de la Comisión Nacional de Productividad Industrial.

Las bases para tomar parte en el mismo se encuentran de manifiesto en las oficinas de dicho Organismo, calle de Velázquez, 47, segunda planta, desde las 9 a las 13,30 horas.

El plazo de presentación de solicitudes será de 15 días, contados a partir de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, agosto de 1956.—El Secretario de la Comisión,

## LABERINTO

# PRIMER DIA, PRIMER EXITO

SIN LLEGAR a mayores optimismos, puede considerarse que el bando—hoy no hay más que un bando—ha obtenido, aun antes de entrar en vigor, una consecuencia fructífera. A partir de hoy podremos estimar las consecuencias directas de esta suma de disposiciones municipales, que se enzarzan como las cerezas, con el saludable propósito de poner orden en la circulación urbana. Pero ya hoy, antes de que se imponga la primera multa o se haga la primera amonestación, hay que anotar el primer éxito del bando: haber logrado preocupar al vecindario en el examen y discusión de estas cuestiones con ánimo de perfección.

Ha cumplido, pues, el bando su primera misión, que es una misión excitatriz. Pocas disposiciones municipales han sido escurtidas tan intensamente y por tantos lectores como los bandos de circulación de 1939, 1950 y 1956, combinados en esta operación, que empezó como una declaración de silencio y se ha desarrollado naturalmente como algo de mayor alcance respecto al orden de la calle.

Ya en el primer bando, el de 1939, se manifestaba la natural prelación en las disposiciones—mi primera tesis, con perdón—, al establecer en el artículo 21: «Señalados ya los pasos de peatones y en funcionamiento las señales, tanto luminosas como de dirección, no se justifica la prodigalidad de ruidos...» Es decir, que la supresión de ruidos es una operación subsiguiente a la de ordenar la circulación de peatones y vehículos. En eso estamos.

Y como debemos estar con la mayor claridad posible, no resultaría ocioso, ni mucho menos, que, a la vista de los tres bandos municipales, se hiciera una refundición tan clara como breve. En esta refundición podrían suprimirse las repeticiones, los anacronismos y las ligeras contradicciones propias de la diversidad de tiempos. Una de las primeras disposiciones podría ser, por ejemplo, convenir sin género de duda ni variaciones de criterio los límites de la zona céntrica a efectos de prohibiciones relativas a carga y descarga, tracción de sangre, carros de mano, etc.

Que Dios reparta, suerte, como dicen los toreros a la hora de salir al ruedo. Hoy en el extenso y complicado ruedo de Madrid comienza un festejo que, al menos sobre el papel, es bueno e interesante.

AGUINAGA

# Servicio médico de la Asociación de la Prensa

EL doctor don Enrique García Ortiz, especialista en cirugía de corazón, ha marchado a Atenas.

\*\*\*

El profesor de consulta don Santos Gómez Cornejo ha salido para Copenhague, donde visitará diversas clínicas y hospitales.

Durante su ausencia asistirá a sus enfermos el doctor don Francisco Javier Rodríguez Ortiz (Guzmán el Bueno, 17).

\*\*\*

Durante las vacaciones del doctor don Antonio Vaguero Ibáñez, traumatólogo, queda encargado de su consulta el doctor don Rafael Echevarría (Fernán González, 28; teléfono 353888), lunes, miércoles y viernes, de tres y media a cuatro y media.

\*\*\*

El doctor don Miguel Fornes, especialista en dermatología, ha comenzado su descanso de verano.

\*\*\*

El horario en la consulta del odontólogo doctor don Manuel Rubio Conde (José Antonio, 70; teléfono 470944) es de siete a nueve, lunes, miércoles y viernes.

# TEATROS

## López Rubio, incorporado a la Empresa del Goya

A la Empresa artística del teatro Goya, constituida por Carmen Troitiño, Luis Escobar y Manuel Benítez Sánchez-Cortés, se ha incorporado el ilustre autor José López Rubio, quien ocupará conjuntamente la dirección de dicho teatro, que abrirá sus puertas en el próximo otoño con la reposición de «La noche del sábado», de don Jacinto Benavente.

## Próxima reposición de «La del manojito de rosas»

PROXIMAMENTE, y como continuación de los Festivales de Zarzuela 1956, patrocinados por la Dirección General de Información, que se vienen celebrando en los jardines Sabatini junto al Palacio de Oriente, se repondrá, con honores de estreno, por la compañía lírica que dirige Pedro Terol «La del manojito de rosas», creación personalísima del mismo que hará vivir al público los éxitos que en su estreno alcanzó.

Pedro Terol, al frente de su compañía, se traslada a la histórica ciudad de Elche, por haber sido incluida durante los días 18, 19 y 20 en los festivales de alcance internacional que en dicha ciudad levantina han de celebrarse poniendo en escena «La Revoltosa», zarzuela que con tanto éxito venía representando en los jardines de Sabatini. Durante estos días se interrumpirán las representaciones, reapareciendo nuevamente con la reposición de «La del manojito de rosas».

# A QUIEN CORRESPONDA PAN

Soy un ciudadano que diariamente consumo para mi casa de quince a veinte pesetas de pan, y no es que pretenda que se me haga descuento alguno por poseer un título de familia numerosa; pero sí expongo con todo respeto a «Quien corresponda» y pregunto el porqué no se expende en todos los despachos de pan la misma calidad, es decir, que en unos sitios se vende un pan selecto y en otros no tiene nada de bueno, y además con mucha falta de cocción, tal vez para que tenga el peso. Esto no debe ocurrir, porque la harina es la misma para todas las fábricas de pan. También parece ser que no se ocupan de cerner la harina, ya que con frecuencia se observa dentro de las barras trocitos de cuerda.

Estimo que se debe vigilar y exigir calidad y peso, y proceder en contra del que se lo merezca.

Emilio MULLOR

Avenida de Oporto, 13.



# "Se ha abandonado toda esperanza de salvar a los mineros de Marcinelle", dice un comunicado oficial

## HASTA AHORA HAN SIDO EXTRAIDOS CIENTO CUATRO CADAVERES Y SEIS SUPERVIVIENTES

*En el fondo de la mina quedan aún ciento cuarenta y ocho hombres*

MARCINELLE (Bélgica).—Un comunicado oficial facilitado a mediodía de ayer dice que se ha abandonado toda esperanza de salvación de los mineros sepultados en la mina de «Bois du Cazier», a más de 850 metros de profundidad. De los 257 obreros que se encontraban en las galerías subterráneas, sólo seis han logrado ser rescatados con vida. (Efe.)

A 900 METROS DE PROFUNDIDAD SE DECLARÓ AYER UN NUEVO INCENDIO.

MARCINELLE (Bélgica).—Un nuevo incendio se ha producido en las profundidades de la mina siniestrada, haciendo desaparecer con ello las pocas esperanzas que quedaban de encontrar con vida a los 148 mineros que quedan todavía sepultados en ella.

El nuevo incendio, ocurrido a 900 metros de profundidad, ha obligado a retroceder a los equipos de salvamento, aunque continúan hoy

por la mañana los trabajos para sacar a la superficie los ochenta cadáveres encontrados ayer.

El número de muertos se eleva actualmente a la cifra de 104. Otros seis hombres fueron rescatados anteriormente con vida.

Se tiene entendido que la mayor parte de los trabajadores sepultados se encuentran a 1.035 metros de profundidad, y los técnicos de salvamento e ingenieros habían abrigado la esperanza de que el fuego no hubiera alcanzado a las dos galerías inferiores.

A las siete de la mañana de ayer (hora española) se ha anunciado que han sido elevados a la superficie veintidós cadáveres durante la noche, de los que solamente seis han podido ser identificados. (Efe.)

TREINTA Y CUATRO CADAVERES RESCATADOS

MARCINELLE (Bélgica).—Treinta y cuatro cadáveres han sido rescatados de entre los escombros de las galerías y llevados a la superficie, envueltos en sacos. Inmediatamente se les depositó en la escuela de la mina, convertida en depósito provisional, donde acuden a identificarlos los numerosos familiares que aun están pendientes de encontrar los cadáveres de sus deudos. (Efe.)

### CONDOLENCIA DEL GOBIERNO Y DEL PUEBLO ESPAÑOLES

BRUSELAS. — El embajador de España en esta capital, conde de Casa Miranda, ha expresado al Rey y al Gobierno de Bélgica, así como a la Embajada italiana, el pésame del Gobierno y del pueblo español por la catástrofe minera de Marcinelle. (Efe.)

### Dieciséis muertos en un centro minero norteamericano

MONTICELLO (Utah). — Dieciséis personas han resultado muertas y otras sesenta heridas cuando un café de este centro minero fué violentamente sacudido por una explosión de gas, que se produjo en el momento en que el establecimiento estaba atestado de personas a la hora de la cena.

El sheriff de la localidad de San Juan, Seth Wright, dijo que dieciséis personas resultaron muertas y unas 60 heridas, pero la Cruz Roja informó que son 13 los muertos y unos 75 los heridos.

El sheriff, Wright, dijo que la explosión destruyó el café y que «todas las personas que en él se hallaban resultaron muertas o heridas», y que algunos de los heridos lo fueron tan gravemente que es posible que fallezcan. Atribuyó la explosión a una concentración de gas natural, y dijo que se produjo a las siete de la tarde. Inmediatamente fueron enviadas

## HAZ BIEN...

CORDOBA.—En las aguas del canal del pantano del Guadalquivir fué hallada, al parecer ahogada, una vaca. Varios vecinos la empujaron y observaron que vivía. La res reaccionó, y al cabo de unos minutos acometió a sus salvadores, que tuvieron que huir precipitadamente y refugiarse en una casilla. La vaca arremetió varias veces contra la puerta, y durante largo rato los vecinos estuvieron sitiados. La situación quedó resuelta arrojándole grandes piedras a la res, que cayó derribada al suelo casi sin vida. Se trataba de una vaca brava que se había desmandado del cerrado del ganadero don José Ruiz. (Cifra.)

ambulancias desde la localidad de Moab, en Utah, 90 kilómetros al Norte, y Cortez, unos 110 kilómetros al Este. Un sacerdote católico fué enviado desde Durango al norte de Cortez. El pequeño hospital de Monticello se llenó completamente por los heridos, y muchos de ellos tuvieron que ser enviados a otras localidades. Fueron utilizados todos los automóviles de Monticello y algunos de los heridos fueron transportados por avión desde el pequeño aeródromo de la localidad. Por avión llegaron también los primeros auxilios y ayudas, que incluyen cápsulas de sangre para transfusiones. (Efe.)

### Quince mineros heridos en Francia al fallar los cables de un ascensor

LENS (Francia).—Quince mineros han resultado heridos al fallar los cables de un ascensor de la mina «Gohelle» y precipitarse hasta el fondo de una galería. El ascensor llevaba 39 ocupantes. (Efe.)

## Desaparece frente a Escocia un pesquero alemán con diecinueve hombres a bordo

HAN SIDO VISTOS RESTOS DE NAUFRAGIO, PERO NINGUN SUPERVIVIENTE

ABERDEEN (Escocia).—Un barco alemán de pesca, tripulado por 19 hombres, según se cree, ha desaparecido al este de la costa de Escocia. Se trata del pesquero de 193 toneladas, de matrícula alemana, «Adolf», que envió por radio un mensaje de socorro entre las 20,00 y las 21,00 (hora española) de ayer.

Aviones de reconocimiento han permanecido durante toda la mañana volando sobre la zona comprendida entre Dundee y Aberdeen. Uno de estos aviones ha informado que vio sobre la superficie del mar un bote salvavidas volcado, algunos barriles flotando y restos de un naufragio, pero que no advirtió señales de supervivientes.

Uno de los barcos de socorro enviados, el británico «Lord Hawke», informó que no había encontrado rastros del pesquero. Un total de ocho barcos están recorriendo el área incansablemente durante toda la mañana, para tratar de localizar a algún superviviente.

### SEIS MUERTOS EN EL CARIBE A CONSECUENCIA DEL CICLÓN "BETSY"

POINTE A PITRE (Guadalupe). Seis muertos y veintidós heridos ha ocasionado el ciclón «Betsy» en la isla Rosa, del mar Caribe. Seiscientas casas modestas resultaron completamente destruidas. (Efe.)

### PERECEN AHOGADOS DOS TRIPULANTES DE UN PESQUERO FILIPINO

MANILA.—Dos miembros de la tripulación del barco pesquero fi-

Si es director o profesor de un colegio o de una academia y le seduce la idea de convivir unos días con sus alumnos en plena naturaleza, acuda con ellos a un Campamento del Frente de Juventudes. Allí podrá orientarles y conocerlos durante las veinticuatro horas del día.

## UN SERENO DISPARA DOS TIROS SOBRE UN SOSPECHOSO QUE HUYO

OTRO VIGILANTE DETUVO AL FUGITIVO

Sobre las cuatro de la madrugada del día anterior, uno de los serenos que prestan servicio en la

avenida de la Albufera, del Puente de Vallecas, observó que un muchacho intentaba subir a la cabina de un camión que se hallaba allí aparcado. Como el joven le infundiera sospechas, le dio el alto, pero no obedeció y emprendió la huida, no sin antes arrojar una piedra contra el vigilante, quien sacó la pistola y le hizo dos disparos, sin hacer blanco. Otro sereno acudió al oír las detonaciones y dió alcance al fugitivo, al que tuvo que golpear con el palo, pues le ofreció resistencia.

En la refriega resultaron lesionados un sereno y el fugitivo. Este se llama Julián Almendro González, de dieciocho años, y vive en la calle 14, número 38, del barrio de Portales. Los dos recibieron asistencia en la Casa de Socorro del Puente de Vallecas por el médico de guardia, doctor Lillo, y practicante señor Bartolomé. Julián sufría una herida contusa en la región occipital de pronóstico reservado; y el sereno, José de las Rozas, de veintitrés años, una herida con hematoma en la región frontal y malar, de pronóstico leve.

Julián Almendro fué puesto a disposición de la autoridad judicial.

## Abnegada actuación de los religiosos españoles en Cali

LAS AUTORIDADES HAN ELOGIADO EL COMPORTAMIENTO DE LA COLONIA HISPANA EN LA CATÁSTROFE

BOGOTÁ.—Con motivo de la catástrofe de Cali, los religiosos españoles se han distinguido por su abnegada actuación prescindiendo de las personas heridas infatigablemente los auxilios espirituales. Otros miembros de la colonia han cooperado, asimismo, en la prestación de ayuda material a las personas damnificadas. Las autoridades colombianas han enaltecido públicamente la conducta de la colonia española. (Efe.)

Accidentes motoristas.—El motorista de veinticuatro años Aquilino Torrijos Cristóbal, domiciliado en Ave María, 24, al llegar, en el paseo de los Pontones, a la esquina del paseo Imperial, fué lanzado contra el bordillo del acerado al reventar un neumático de la máquina. Fué curado en la Casa de Socorro de Moscardó por el doctor Pérez Moreira y practicante señor Moya, quienes le apreciaron lesiones de pronóstico reservado. Pasó al Equipo Quirúrgico.

A primera hora de la madrugada anterior, Eusebio García Galda, que conducía una moto, patinó en las vías del tranvía de la calle de Bravo Murillo y cayó al suelo, resultando lesionado. En la Casa de Socorro de Chamartín fué curado por el doctor Rivero y auxiliar señor Piedra. Le apreció el facultativo fractura de cadera y pelvis y fuerte «shock» traumático. Pronóstico grave. Pasó a una clínica de la calle de San Bernardo.

## Sólo la voz podrá identificar al asesino

LONDRES.—Se ha producido en Londres uno de los más extraños casos de la historia de la investigación criminal.

Se ha cometido el asesinato de una mujer ciega, Margaret Daniels, en su propio dormitorio, y la única testigo del crimen es otra ciega, Catherine Birch.

Catherine se cruzó en el pasillo de la casa con el criminal, que la dijo estas palabras para tranquilizarla: «No pasa nada, querida». Ahora se trata de encontrar al asesino identificando su voz.

El último precedente de un caso parecido fué el que ocurrió en 1921, en Inglaterra, donde un empleado de Correos identificó a Thomas Allaway, asesino de Irene Wilkins, que poco después era ahorcado. (Efe.)

## Plaza de Toros de Madrid

Hoy miércoles, a las 5,45 tarde, 6 novillos de don Isaias y don Tulio Vázquez, de Sevilla, para

JUAN GALVEZ  
SERGIO DIAZ y  
JUAN VARGAS  
de Sevilla, nuevo en esta plaza  
Taquillas: VICTORIA 9



# DEPORTES

## EN LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A MALLORCA VENCIO SANTIAGO MOSTAJO

Con él entró en la meta un grupo de corredores en el que figuraban Bernardo Ruiz y Botella

PALMA DE MALLORCA. — Ha comenzado la XIII Vuelta Ciclista a Mallorca, con la participación de 65 corredores, divididos en diez equipos, figurando entre ellos franceses e italianos.

El dorsal número 1 fue reservado en homenaje del corredor mallorquín Alomar, muerto durante la Vuelta Ciclista a Galicia, el pasado año.

Previo a la apertura del control y presentación de equipos en la plaza situada frente al Ayuntamiento, el Alcalde de la ciudad cortó la cinta de la meta de partida, saliendo los corredores neutralizados hasta las afueras, desde donde continuaron, con carácter oficial, a las 14.30 horas, para cubrir la primera etapa, de 154 kilómetros, que tiene su desarrollo por las localidades de S'Aranjosa, Lluchmayor, Campos, Baños de San Juan, Colonia, S'Avall, Salinas, Santanyi, Campos, Felanitx, Manacor, Villafranca, Montuñi y Algaida, para finalizar en Palma. (Mencheta.)

### MOSTAJO, VENCEDOR

PALMA DE MALLORCA. — La primera etapa de la XIII Vuelta Ciclista a Mallorca, de 154 kilómetros de recorrido, tuvo un desarrollo regular, sin incidentes que constituyeran motivo para hacer de la misma una detenida historia. En términos generales, si es de señalar que se pedaleó con fuerza, adelantándose el tiempo en unos veintidós minutos sobre el horario previsto.

La llegada al Velódromo del Tirador fue presenciada por numerosísimo público, que acogió la fase final, disputada al «sprint», con gran entusiasmo y animadores aplausos.

La reñida lucha entablada en los metros finales entre Santiago Mostajo, Karmany, Botella, Company, Trobat, Bernardo Ruiz, el italiano Depieri, su compatriota Passotti, Suárez, el francés Filifil y Moreno fue resuelta a favor del nombrado en primer término, en brillante esfuerzo. (Mencheta.)

### CLASIFICACION

PALMA DE MALLORCA. — La clasificación de la primera etapa de la XIII Vuelta Ciclista a Mallorca, de 154 kilómetros, resultó el siguiente orden:

1. Santiago Mostajo, en 4-23-34.
2. Karmany, idem.
3. Botella, idem.
4. Company, idem.
5. Trobat, idem.
6. Bernardo Ruiz, idem.
7. Depieri, italiano, idem.
8. Passotti, italiano, idem.
9. Suárez, idem.
10. Filifil, francés, idem.
11. Moreno, idem.
12. Alarcón, 4-25-30.
13. Saura, idem.
14. Bover, idem.
15. Iturat, idem.
16. Martí, idem.
17. Gomila, idem.
18. Massip, idem.
19. Bauzá, idem.
20. Chausabel, francés, idem.
21. Bonini, italiano, idem.
22. Coscolluela, idem.
23. Gual, idem.
24. Marigil, idem.
25. Bibiloni, idem.
26. Cladera, idem.
27. Gómez del Moral, idem.
28. Jarque, idem.
29. Lazarides, francés, idem.
30. Bennassar, idem.
31. Escolano, idem.
32. Emilio Rodríguez, idem.
33. Ferrá, idem.
34. Ferraz, 4-32-11.
35. Campillo, idem.
36. Nicoláu, idem.
37. Remy, francés, idem.
38. Manuel Rodríguez, idem.

BUENA ACTUACION DE TIMONER EN EL GRAN CRITERIUM DE EUROPA

PALMA DE MALLORCA.—Des-

pués de la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Mallorca, en el velódromo del Tirador se disputó la prueba denominada I Gran Criterium de Europa tras Moto Comercial, dividida en dos mangas, la primera de 30 kilómetros y la segunda de 50.

La que abrió el Criterium se disputó a gran velocidad, y ganó el campeón australiano Frenth, quien entusiasmó al público. Frenth aprovechó una avería de Timoner cuando éste le llevaba ventaja, tomando vuelta y media de diferencia al campeón mundial, de la que sólo pudo recuperar Timoner una.

La clasificación quedó establecida así:

1. Frenth, 31-20.
2. Timoner, a un cuarto de vuelta.
3. Le Strat, a tres vueltas.
4. Bucher.

La vuelta más rápida la dió Timoner, en 18 segundos. La segunda manga también se disputó con gran emoción, pero al final Timoner se impuso netamente a sus adversarios, quedando la clasificación de este modo:

1. Timoner, 55-43.
2. Frenth, a una vuelta y tres cuartos.
3. Bucher, a 15 vueltas.
4. Le Strat, a 17 vueltas.

La segunda sesión tendrá lugar el jueves, y el viernes la tercera. (Mencheta.)

## BRENDA FISHER CRUZO AYER A NADO EL LAGO ONTARIO

EMPLEO EN LA TRAVESIA UN TIEMPO DE DIECIOCHO HORAS, CINCUENTA Y DOS MINUTOS

TORONTO.—Brenda Fisher, de veintiocho años (Gran Bretaña), ha sido la segunda mujer y la tercera persona que ha conquistado a nado el lago Ontario.

El tiempo empleado en la travesía ha sido de 18 horas, 52 minutos, lo que supone dos horas menos del que empleó Marilyn Bell hace dos años, que fue de 20 horas, 55 minutos.

Brenda, que posee el record femenino en la travesía del canal de la Mancha, se vio perjudicada en los últimos momentos, al comenzar a llover y levantarse fuerte viento, que la hizo desviarse del curso elegido. No obstante, las condiciones meteorológicas reinantes durante la travesía fueron casi ideales. Hubo algunos chaparrones antes de comenzar, pero al lanzarse a las aguas lucía un sol espléndido.

Brenda se vio vitoreada por varios millares de personas a su llegada a la orilla; mantuvo constantemente 50 brazadas por minuto. Era su segunda tentativa, ya que en el verano pasado tuvo que ser sacada de las aguas cuando se encontraba a unos 20 kilómetros de la orilla. El Lago tiene 51,488 kilómetros.

Al terminar su esfuerzo, Brenda

## Los representantes españoles en los Campeonatos del mundo de ciclismo saldrán el martes para Copenhague

El próximo día 23 darán comienzo en Dinamarca los Campeonatos mundiales de ciclismo. Ya es sabido que España participará en dichos Campeonatos en las pruebas de fondo en carretera para profesionales y aficionados, más en la de medio fondo tras moto, en la que Guillermo Timoner defenderá el título mundial que el pasado año ganara tan brillantemente en Milán.

Nuestros corredores y sus acompañantes se reunirán el próximo lunes en Barcelona, con el fin de salir el martes, en avión, rumbo a Copenhague.

Nuestros representantes son los siguientes:

Profesionales: Bahamontes, Botella, Bover, Company, Ferraz, Morales y Poblet.

Aficionados: Pérez Francés, Hortelano, López Tierra, Adolfo Bello, García Mazo, Antonio Guindal y Juan París.

Con ellos se desplazará el director técnico José Chover, el masajista Joaquín Rubio y un mecánico.

## Veinte jugadores del Madrid iniciaron ayer sus entrenamientos en Chamartín

Una parte de los jugadores con que cuenta el Real Madrid inició ayer por la mañana, en el estadio Bernabéu, los entrenamientos para la ya tan próxima temporada.

Los jugadores que ayer comenzaron las sesiones preparatorias fueron los que no figuraron en el equipo que realizó la excursión por América, y el encargado de dirigirlos, Moleiro, el entrenador de los equipos aficionado y juvenil.

Los jugadores citados para el entrenamiento de ayer eran Beraluce, Visa, García Pérez, Vendrell, Navarro, Seoane, Carrasco, González, Trujillo, Montejano, Rubio, Santisteban, Ruiz, Castaño, Lera, Vidal, Wilson, Cela, Pérez Payá, Roth, Paz, Mateos, Alonso Pomela, Martínez y Casado.

De estos veinticinco jugadores convocados estuvieron ausentes Navarro, Pérez Payá, Mateos, Wilson y Rubio, estos tres últimos por impedirles asistir sus obligaciones militares.

Los entrenamientos continuarán en días sucesivos a las órdenes de Moleiro hasta el próximo día 23 fecha en que iniciarán su preparación los restantes jugadores y se hará cargo de todos ellos Villalonga.

B.

## HOY SE JUGARÁ EN ASUNCION EL ENCUENTRO PARAGUAY-ARGENTINA

ASUNCION.—Se espera con gran interés el encuentro que disputarán hoy las selecciones de fútbol de Paraguay y Argentina, con lo que se reanuda la disputa de la Copa «Rosa Chevalier Boutell».

Ayer se pusieron a la venta las localidades para el encuentro y fue muy alto el número adquirido. Se cree que con este partido, culminación de los actos conmemorativos del quincuagésimo aniversario de la Liga Paraguaya de Fútbol, se superarán todos los records de recaudación existentes en Asunción.

Se ha introducido un cambio de último momento en la selección de fútbol argentina, ya que el portero suplente, Mussimessi, resultó lesionado en una clavícula en el partido jugado por su equipo, Boca Juniors, contra Ferrocarril Oeste el pasado domingo.

Mussimessi será sustituido por el meta del Lanús, Carlos Alvarez Vega, quien se unió al resto de la expedición.

La selección argentina regresará inmediatamente después del partido, ya que el próximo domingo deberá enfrentarse al equipo nacional de Checoslovaquia. (Aifil.)

## EL VALLADOLID INTENSIFICA LA PREPARACION DE SUS JUGADORES

VALLADOLID.—El Real Valla-

dolid ha dado estado oficial a sus actividades de la temporada con una misa y salve solemnes ante la Patrona de la ciudad y del Club, Nuestra Señora de San Lorenzo.

El acto tuvo lugar a mediodía de ayer, y con los dirigentes del Club ocupó la presidencia el Presidente de la Diputación Provincial, señor Berzosa Recio.

Asistieron a la ceremonia religiosa todos los jugadores vallisoletanos, así como los del Club Europa Delicias, entidad filial.

Después de la misa y la salve jugadores y directivos se trasladaron al parador de Simancas, reuniéndose en una comida de hermandad.

Los entrenamientos se iniciaron en la semana anterior, a las órdenes del nuevo preparador, Rafa; pero a partir de ahora se intensificarán, a fin de que el equipo se encuentre a punto el día 26, cuya fecha se enfrentará al Sevilla en Ribadeo para la disputa del Trofeo Emma Cuervo. (Mencheta.)

## EL ORENSE TIENE NUEVO PRESIDENTE

ORENSE.—En el Club Orense se celebró el acto de presentación del nuevo presidente, doctor don José Luis Temes, a los jugadores y entrenador.

En la tarde de ayer comenzaron los entrenamientos. (Mencheta.)

## Los Juegos de la F. I. S. U. de 1957 se celebrarán en Italia

BRUSELAS.—El Comité ejecutivo de la Federación Internacional del Deporte Universitario, reunido en Lovaina durante los días 11 y 12 de agosto, examinó las posibilidades de acercamiento de los distintos organismos, a fin de conseguir la unidad del deporte universitario.

La F. I. S. U. ha admitido la propuesta del representante italiano, ofreciendo que Italia organizará los Juegos de Verano «Unicos» en 1957, bajo el patrocinio de la F. I. S. U. y el Departamento de Educación Física y Deportes de la Unión Internacional de los Deportes.

La Semana Deportiva de Invierno, organizada en Oberammergau (Alemania) del 19 al 24 de febrero de 1957, también ha sido autorizada.

El Comité ejecutivo de la Federación Internacional del Deporte Universitario ha invitado a todos los países reconocidos por el Comité Olímpico Internacional a participar en esta manifestación de camaradería estudiantil. (Mencheta.)

## El Español venció al Pirelli, de Milán, en el torneo de hockey sobre patines de S'Agaró

S'AGARÓ (Costa Brava). — Ha dado comienzo el torneo internacional de hockey sobre patines Trofeo «Augusto Samaranch», sin memoria, que se celebra por segundo año consecutivo.

Jugaron el primer encuentro el Real Club Deportivo Español y el Pirelli, de Milán, venciendo los primeros por ocho tantos a tres. El partido tuvo dos fases distintas, pues mientras en la primera el dominio correspondió por completo al Español, terminando con tres-cero, en la segunda se operó una fuerte reacción a cargo del equipo italiano, dando ocasión a

que se estableciese un cuatro-dos. No obstante volvió a imponerse el español, que logró apuntarse la victoria por el claro tanteo de ocho a tres.

Los goles del Español fueron marcados por Puigbó (cuatro), Trias (dos) Boronat y Magriñá, y los italianos por Morelle, Colombo y Mary.

### Alineaciones:

ESPAÑOL: Soteras, Rovira, Puigbó, Trias, Magriñá y Boronat. PIRELLI: Gatti, Bergamachi, Muggiani, Morelle, Vigenzi, Colombo, Mary y Papareel. (Aifil.)



# PROGRAMAS

## JARDINES SABATINI (Palacio)

Hoy 11.15 noche, Trailer Lirico, «La verbena de la Paloma» y «La Revoltosa», por Pedro Terol, en escenario panorámico. Taquillas, Cibeles, Callao, Bilbao y Palacio, 475017.

## ¡ATENCIÓN, NIÑOS!

Marionetas Retiro hoy desde 12 mañana y 7 tarde. Director: Natcho Rodríguez.

## ALCAZAR

ALCAZAR — (Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente, 7.15 y 11: De limón y menta (la revista de las 10.000 carcajadas). Butacas de entresuelo, 15 pesetas.

CALDERÓN — (391333.) 7, 11: Cía revista Carambola.

COMICO — (Cía. revistas Manuel Paso.) 7, 11: ¡¡Anda con ella!!

FUENCARRAL — (Revistas Maestro Cabrera.) 7, 11: Mejores no hay. Butaca, 15 ptas.

INFANTA ISABEL — 7, 11: Arturo Serrano presenta la obra cumbre de Agatha Christie: Testigo de cargo (Versión Luis de Baza.) 525 y 526 representaciones. El más interesante melodrama de crimen y misterio de todos los tiempos.

LATINA — 7, 11: El divo de la canción Angelillo en Romance de Juan Clavel. Precios populares. Noche función homenaje y despedida con fin de fiesta.

PRICE — (Refrigerado.) 7, 11: Circuitos Carcellé presenta su nuevo Programa Altas Variedades. Marisol Reyes, Irma Vila, Pablo del Río, La Diamante Negro, Helena y Troya, en un nuevo programa de grandes figuras. Localidades desde 4 ptas.

REINA VICTORIA — (María Fernanda Ladrón de Guevara.) 7.15, 11: La Papirosa. Precios populares.

## ALBA

ALBA — (270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Persecución en Madrid. La Gata.

AYALA — (Refrigerado.) 4: El rey de los bosques y Simba (Ambas técnicas). Tolerado.

B. ARTES — (Refrigerado.) 5: Música y lágrimas. Obsesión (Ambas técnicas). Tolerado.

BENLILURE — (Alcalá, 106, esquina Fernán-González, teléfono 362450.) 7, 11: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). Tolerada.

BILBAO — (Refrigerado.) 8-10: Cumbres doradas (Technicolor). Decisión a medianoche (Cinemascopio). Tolerado.

CALLAO — (Refrigerado.) 4.15, 7, 11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 20.ª semana.

CAPITOL — (Refrigerado.) 4.45, 7, 11: Odio, amor y castigo. (Silvana Pampanini, Massimo Girotti).

CARLOS III — (363681 Refrigerado.) 6, 10: La zapatilla de cristal (Pa-

noramascope). Continente perdido (Cinemascopio). Tolerado.

CARRETAS — (Refrigerado.) 10 mañana: El pórtico de la gloria y más allá del Missouri.

CRISTAL — (345107) Confortable. Continúa. Androcles y el león. Simba.

CHUECA — 5: Lanza escarlata. Amenaza en la Kasbah. Toleradas.

FIGARO — (Refrigerado.) 4: Una vida por otra (Technicolor). Robert Taylor, Ava Gardner, Anthony Quinn. Ley del Norte (Broderick Crawford).

GALILEO — (Refrigerado.) 5: Romeo y Julieta (Technicolor). La Gata (Jorge Mistral, Aurora Bautista). Technicolor. Cinemascope.

GRAN VIA — (Refrigerado.) 4.15, 7, 10.45: Las zapatillas rojas. (Moirra Scheerer Anton Walbrook).

IDEAL — (Refrigerado.) Continúa 3: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). Tolerada menores. Pases: 3, 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL — (Refrigerado.) 10: Amenaza en la Kasbah (George Raft). Lanza escarlata (John Bentley; technicolor). Toleradas.

LIDO — (Refrigerado.) 3.30, 6.45, 10.15: Correo diplomático. Tierra de héroes (Richard Arlen). Tolerado.

LOPE DE VEGA — (472011 Refrigerado.) 4.30, 7, 11: Yeda Ngaria Kuroth, Robert Tudawly; Gevalcolor.

LUCHANA — 7, 11: Solo ante el peligro (Gary Cooper, Grace Kelly). Tolerada.

MONTERA — (320057. Refrigerado.) 10: Tanganica. Abril en París (Ambas técnicas). Tolerado.

MONUMENTAL CINEMA — (Refrigerado.) Continúa 6: Manos peligrosas (Richard Widmark) y Creímos en el amor (Cinemascopio). Toleradas.

MUNOZ SECA — (219047 Refrigerado.) Continúa 10.30 a 3.30. Numeradas 4, 6.45, 10.45: El mayor espectáculo del mundo. La película cumbre de Cecil B. de Mille. Tolerada. Ruegase puntualidad por su largo metraje.

ODEON — (Refrigerado.) 3.30, 6.45, 10.15: El jardín del diablo (Cinemascopio). Tierra de héroes (Richard Arlen). Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA — (Temperatura deliciosa.) 4.30, 7, 11: El prisionero del rey (Pierre Cressoy). Ferranacolor. Tolerada.

PALACIO DE LA PRENSA — (Refrigerado.) 4.45, 7.15, 11.15: Sissi (Romy Schneider). Agfacolor. Un film lleno de encanto, alegría, simpatía y gracia. Tolerada.

PAZ — (Refrigerado.) 4.15, 7, 11: Africa bajo el mar (Sofía Loren). Tolerada.

PELAYO — (Fdez. de los Ríos, 79.) (238618.) Reformado. Continúa 4: Amor en conserva. Los gaviñanes del Estrecho.

PRINCESA — (Refrigerado.) 6, 10: Carretera 301. Soplo salvaje.

PROGRESO — 4.30, 7, 11: El gran Caruso (Mario Lanza, Ann Blyth). Technicolor. Tolerada.

PROYECCIONES — 7, 11: El gran Caruso (Mario Lanza, Ann Blyth). Technicolor. Autorizada.

QUEVEDO — (27118.) Selecto, con-

fortable, económico. Marcelino Pan y Vito. El misterio del mono rojo.

REX — (Teléfono 471237.) Continúa. 10.30, 3.45 sin numerar. Numerada 6.45, 10.45: El mayor espectáculo del mundo. (Technicolor). Tolerado.

RIALTO — (Refrigerado.) 4.30, 7, 11: La película cumbre del cine: Luces de la ciudad. de Charlot. Tolerada. 11.ª semana.

ROXY «A» — (Refrigerado 371611.) 6.45, 10.45: Sissi (Agfacolor). Tolerada. 12.ª semana.

ROXY «B» — (Refrigerado 371612.) 4.30, 7, 11: El gendarme desconocido (La más graciosa de Cantinflas).

SAINZ DE BARANDA — (Alcalá Sainz de Baranda, 26. Tel 360126.) Continúa 4: Complementos, Africa bajo el mar.

SAN CARLOS — 7, 10.15: Rápido. Amenaza siniestra (Andrew Ray).

SOL — (Refrigerado.) 10 mañana: La mujer soñada (Cary Grant, Deborah Kerr). Nápoles en otros tiempos (estreno) (Claudio Gora).

TIVOLI — 6.30, 10: Apache (Technicolor). Burt Lancaster, Jean Peters. El vizconde de Bragelonne (Eastmancolor; Georges Marchal).

VERGARA — (Refrigerado.) 4: Hogar, dulce hogar. Hondo (Technicolor). Tolerado.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

TEYMA — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

PLAYA DE MADRID — Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

# CINE

¡PROXIMAMENTE!

## El GRAN DELITO

«EL GRAN DELITO, PROXIMAMENTE EN MADRID

Muchas han sido las ocasiones en que tanto los productores europeos como los americanos han lanzado al mercado mundial películas de una gran fuerza argumental y que que incluso, con la llegada del neorealismo, llegaron a marcar una etapa muy importante dentro del cine.

Sin embargo, la presente película, «El gran delito», nos encontramos con el tema más crudo que puede darse en la pantalla, de acción desmedida y con una gran virtud, que ha de reconocerse en ella: no existe morbosidad para los intérpretes ni para los espectadores. Es un problema que se presenta ya de antiguo a la sociedad.

Jóvenes hermosas son contratadas como modelos de alta costura, son tratadas en un principio con el decoro y amabilidad que merecen, pero bien pronto ven truncados sus sueños, ya que se encuentran relegadas a la última condición social. No tiene escape, tiene que elegir entre el látigo o la selva.

Así, con terrible verdad, se alza esta magnífica película, que presentará Procines al público de Madrid, ofreciéndole las primicias de una joven y bella estrella del cine, Hanneli Matz, junto a artistas tan prestigiosos como los americanos Gordon Howard, Traymond Burr y el triunfador de «Orden: caza sin cuartel»: Scott Brady.

## APRENDA A REDACTAR

y escriba correctamente toda clase de correspondencia y documentación utilizando los modernos y acreditados libros de Ripollés «CORRESPONDENCIA COMERCIAL» y «ORTOGRAFIA PRACTICA». Perfectamente encuadrados, con 356 y 360 páginas, respectivamente. Precio de cada uno, 35 pesetas. Solicite contra reembolso el que más le interese a

«EDITORIAL RIPOLLES»  
Bravo Murillo, 29 MADRID

## ¡AUTOMOVILISTA!

Cuando Vd. PONE



a su automóvil SABE LO QUE HACE.

El lubricante REPSOL es controlado cuidadosamente en su calidad hasta el momento mismo en que sus ENVASES SON PRECINTADOS, y el PRECINTO garantiza que esa calidad permanece INALTERADA.

- Repsol MOTOR OIL H. D., para motores
- Repsol 2-T, para motores de dos tiempos
- Repsol CARTAGO E. P., para transmisiones y diferenciales

De venta en las Estaciones de Servicio.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasaportes rápidos Documento identidad, penales, legalizaciones. FUMEGA Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

## ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados. 58 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler valos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets. BOMBING, chaquets, vestidos, novias madrina, sombreros. Luchana, 16. 231547.

## AUTOMOVILES

ESQUELA «España». Enseñanza conducción automóviles para titulada Carnets. Alfonso XII, número 58. CALLAO: Enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Seat 1.100», «Peu-

geot 203», «Renault 4-4». Omnibus modernísimos. Tramitamos carnet. Preciados, 23.

SALMANTINA enseña conducir «Renault 4-4». «Hillman» cambio volante. «Morris», camión «Chevrolet». Últimos modelos. Carnet. Conde Peñalver, 24.

## CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosia (9.256.) BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosia. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 273564.

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 23.60.57. Alvarez.

## ENSEÑANZAS

POLIFORON System. Ru-

so, alemán, inglés, francés. Academia San Andrés. Corredora Baja, 3. 212265.

## FINCAS

EN Gaztambide, 54 s. mesquina Oca Bermúdez, próximos Universitaria, pisos bonificables 6 y 7 habitaciones, dos ascensores, cocina, gas y carbón, parquet, lavadora eléctrica. Desembolso inicial desde pesetas 220.000. Véalos de once a ocho. PISOS bonificables en calle Santa María (hov Oráculo), 28, 30 y 32. frente primeras casas del barrio de la Concepción y próximas al final de calle Buen Gobernador.

PISO exterior Argüelles suntuoso todo confort seis habitaciones próximo Ciudad Universitaria, primera planta (propio oficinas, peluquería, etc., y viviendas). Parquet, 475.000 menos Banco. Facilidad, 262729.

PISO Argüelles casa lujosa siete habitaciones todo confort, 560.000 menos Banco. Facilidad, ascensor y montacargas. Parquet, gas, calentador, armarios empotrados. 262729.

ATICO Argüelles seis habitaciones más terraza vistas a la Sierra todo confort doble cámara trastero, ascensor y montacargas, parquet, 180.000 entrada resto en dos años y Banco. 262729.

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montera, 26.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino Fuencarral, 23.

## MOTOS

«RONDINE» italiana sport toda prueba. Teléfono 331261. De 2 a 5.

## MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELFE, máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferracarril, 19. 28.39.71. Madrid.

IMPERIO fábrica máquinas punto. Modelos patentados. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar J. A. O. Q. U. A. R. S. para toda clase de dibujos. Máximas garantías, facilidades. Consultas. Montera, 32. Tel. 213421.

## MUEBLES

CAMAS metálicas mejores. más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

## RADIOS

RADIOS 24 plazas, sin entrada ni flador. Helio. Radio San Bernardo, 42. 314651.

## TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta (C. N. S.).

## RELOJES

ROXY. PRIMA, garantiza dos cinco años.

## VARIOS

PINTOR decorador, rápido, económico. 277848. NOVIO. Bodas, fotos de arte bellísimas, ultramodernas, Roca, fotógrafo. Carmen, 6. Reserven hora.

## VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE. SEGUN LO LEGISLACION VI. GENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA DISPUESTO EN LA

TUBOS «Doimegas», S. L. accesorios, grifería, herramientas. Oficinas y almacén, María Juana, 10 (Metro Tetuán). Teléfono 344961 y 339601. REBAJAS gigantes. Principio, 22. Joyería. REGISTRADORAS. Compraventa. Abonos económicos. Libertad, 14.